

# Wochenblatt für Wilsdruff

Gezeitet wöchentlich dreimal und zwar Dienstag, Donnerstag und Sonnabend. Ausserdem werden tags vorher bis mittags 11 Uhr angenommen.

Bezugspreis in der Stadt vierthalblich 1,40 M., frei ins Land, abgezogen von der Expedition 1,30 M., durch die Post und unter Landespostlager bezogen 1,54 M.

für die Königliche Amtshauptmannschaft Meißen, zu Wilsdruff sowie für das König-

Hirtenhain, Blankenstein, Braunsdorf, Burkhardswalde, Broitzsch, Grumbach, Grumbach bei Mohorn, Harttha bei Gauernitz, Hohberg, Herzogswalde mit Landberg, Höhndorf, Kausbach, Kesselsdorf, Kleinschönberg, Lippshausen, Lampersdorf, Limbach, Lorenz, Mittz-Koischwitz, Mohorn, Münzitz, Neukirchen, Niederwartha, Oberbernsdorf, Pohrsdorf, Röhrsdorf bei Wilsdruff, Roitzsch, Rothschönberg mit Berne, Sachsdorf, Schmödewalde, Seelgstadt, Sora, Steinbach bei Kesselsdorf, Steinbach bei Mohorn, Spechthausen, Tanneberg, Taubenheim, Illendorf, Unterdorf, Weistropp, Wildberg, Zöllmen.

Mit laufender Unterhaltungs-(Roman-)Seilage, wöchentlicher illustrierte Seilage „Welt im Bild“ und monatlicher Seilage „Heimat“.

Druck und Verlag von Arthur Schmitz, Wilsdruff. Für die Redaktion verantwortlich: Arthur Schmitz, Wilsdruff.

Dr. 3.

Dienstag, den 6. Januar 1914.

73. Jahrg.

## Amtlicher Teil.

Donnerstag, den 8. Januar 1914

sollen gegen sofortige Barzahlung zur Versteigerung gelangen:

vormittags ½ 10 Uhr in Wilsdruff im Pfandraum des Königl. Amtsgerichts: eine Schüssel und eine Kerze aus altem Zinn und

nachmittags 2 Uhr in Neukirchen (Versammlungsort der Bierer: Hübler's Gastwirtschaft): zwei Läuterschweine und ein Hosa.

Wilsdruff, den 5. Januar 1914.

Q 334. 260.13.

Der Gerichtsvollzieher des Königl. Amtsgerichts.

## Denkschrift für Gemüt und Verstand.

Jedwedes Jahrzehnt des Menschen hat sein eigenes Glück, seine eigenen Hoffnungen und Aussichten.

## Neues aus aller Welt.

Der König und Prinzessin Mathilde sind vorgestern von Sigmaringen zurückgekehrt.

Zu den Begegnungslaudenempfängen im Dresdner Residenzschloss waren am Neujahrstage 1450 Herren erschienen.

Der Kaiser trat vorgestern nachmittag die Reise nach Sigmaringen an, wo er gestern früh eintraf.

Das deutsche Kronjuwelenpaar ist Donnerstag früh aus Danzig in Berlin eingetroffen und datiert in sein Palais bezogen.

In der Residenzstadt Mathilde wurde vorgestern eine Internationale Kanonen-Ausstellung eröffnet.

Der preußische Staatsminister Dr. Döring ist vom 1. April an zum Landgerichtspräsidenten von Leipzig ernannt worden.

Bei einem Brande, der nachts in seinem Papierwarengeschäft ausbrach, entstießte in Leipzig der in weiteren Kreisen bekannte Mr. Apian-Bennewitz. Der Verluste stand im Alter von 74 Jahren.

Im Reichstag des Innern haben neue Verhandlungen zur Belebung der letzten Schwierigkeiten zwischen Arbeiter und Kapital fortgesessen, die zu einem allgemeinen Ergebnis geführt haben.

Über die Hunderdtausenden von „E. 1.“ und „E. 2.“ sind Beiträge in Höhe von fast 40000 Mark eingegangen.

Wegen 41-Jähriger Retiratur wurde wegen wahrscheinlicher Aussagen das Abmängelverfahren eingeleitet.

Weil auf Grund der bisherigen Untersuchung gegen den Grafen Mielkowsky anzunehmen ist, durfte die Anklage gegen ihn am Tochtertag laufen.

Die Gründung eines deutsch-amerikanischen Wirtschaftsverbundes wird demnächst erfolgen.

Der Wissenschafter Elbersfeld-Zehn-Mey Nr. 44 ist in der vergangenen Nacht gegen 11 Uhr am Bahnhof Wipper bei Mey verunglückt; seben Personen wurden getötet, vier schwer und drei leicht verletzt.

Der russische General Wassiljew erhielt von der deutschen Regierung die Erlaubnis, auf seinem Fluge Petersburg-Paris deutsches Gedächtnis zu überbringen.

Im Klumbachkreis kürzte ein Höhnerichtholen mit sieben Personen einen Feldabhang hinab. Alle fanden den Tod.

Der russische Ministerrat erließ eine strenge Erziehungsvorordnung zum Spionagegefecht, die am 14. Januar in Kraft tritt.

Das bulgarische Kabinett hat dem König seine Demission eingebracht. President Petrow wird vorerst höchstens im Falle dieses Sommers eine Reise nach Russland unternehmen.

Marshall wurde, nach Madider Privatmeldung, zum Sultan von Maroko ernannt.

Aus Helsingfors kommen Meldungen, daß Russland an der ganzen Küste mit großer Heimlichkeit seine Küstenstriche verläuft.

Durch die Cholera wurden noch den Statistiken der vorliegenden Ballungsregionen während des letzten beiden Krieges 80.000 Menschen dahingerafft.

## Aus Stadt und Land.

Ringelungen aus dem Lebentrete für die Rabbiner

wählen wir jederzeit dankbar entgegen.

Wochenschrift für den 4. und 5. Januar.

Sonnenaufgang 8<sup>12</sup> (8<sup>11</sup>) | Mondaufgang 11<sup>10</sup> (11<sup>11</sup>) M.  
Sonnenuntergang 8<sup>11</sup> (8<sup>10</sup>) | Monduntergang 2<sup>12</sup> (2<sup>11</sup>) B.

4. Januar. 1855 Sprachlicher Dolmetscher Adolf Grimm in Konstanz geb. — 1886 Philolog. Adelbert Wendelsdorf in Berlin gest. — 1849 Freig. F. Gabelsberger, Begründer der Deutschen Schriftsprache, in München gest.

6. Januar. 1828 Theolog. und Volkschriftsteller Emil Prommer in Berlin geb. — 1858 Feldmarschall Franz Xav. Graf Radetzky in Mailand gest. — 1901 Großherzog Karl Alexander von Sachsen-Weimar (1853-1901) in Weimar gest.

Wochenschrift für den 6. Januar.

Sonnenaufgang 8<sup>12</sup> | Mondaufgang 11<sup>10</sup> (11<sup>11</sup>) M.  
Sonnenuntergang 8<sup>11</sup> (8<sup>10</sup>) | Monduntergang 2<sup>12</sup> (2<sup>11</sup>) B.

1770 Freiheitskämpfer Ferdinand v. Schill in Wilmersdorf bei Dresden geb. — 1822 Historischer Heinrich Schleemann zu Neubulow i. Plessig geb. — 1831 Komponist Rudolf Kreuzer in Gera gest. — 1838 Komponist Max Bruch in Köln geb. — 1871 Deutsch-Französischer Krieg: Operationen gegen La Manche. Treffen bei Uxküll-Pasanga.

## Lokalblatt für Wilsdruff,

und Umgegend.

## Amts-Blatt



für das Königliche Amtsgericht und den Stadtrat

des Forstamt zu Tharandt.

Injectionsspreis 15 Pf. pro fünfgehalbene Kochschnell.

Außerhalb des Amtsgerichtsbezirks Wilsdruff 20 Pf.

Beliebender und tabellarischer Top mit 50 Prozent Aufschlag.

Jeder Anspruch auf Rabatt erlischt, wenn der Betrag durch

Klage eingezogen werden will od. der Auftraggeber in Konkurs gerät.

Telegraphische Nr. 6. — Telegramm-Adresse: Amtsblatt Wilsdruff.

## Lokalblatt für Wilsdruff,

für das Königliche Amtsgericht und den Stadtrat

des Forstamt zu Tharandt.

## Lokalblatt für Wilsdruff,

für das Königliche Amtsgericht und den Stadtrat

des Forstamt zu Tharandt.

## Lokalblatt für Wilsdruff,

für das Königliche Amtsgericht und den Stadtrat

des Forstamt zu Tharandt.

## Lokalblatt für Wilsdruff,

für das Königliche Amtsgericht und den Stadtrat

des Forstamt zu Tharandt.

## Lokalblatt für Wilsdruff,

für das Königliche Amtsgericht und den Stadtrat

des Forstamt zu Tharandt.

## Lokalblatt für Wilsdruff,

für das Königliche Amtsgericht und den Stadtrat

des Forstamt zu Tharandt.

## Lokalblatt für Wilsdruff,

für das Königliche Amtsgericht und den Stadtrat

des Forstamt zu Tharandt.

## Lokalblatt für Wilsdruff,

für das Königliche Amtsgericht und den Stadtrat

des Forstamt zu Tharandt.

## Lokalblatt für Wilsdruff,

für das Königliche Amtsgericht und den Stadtrat

des Forstamt zu Tharandt.

## Lokalblatt für Wilsdruff,

für das Königliche Amtsgericht und den Stadtrat

des Forstamt zu Tharandt.

## Lokalblatt für Wilsdruff,

für das Königliche Amtsgericht und den Stadtrat

des Forstamt zu Tharandt.

## Lokalblatt für Wilsdruff,

für das Königliche Amtsgericht und den Stadtrat

des Forstamt zu Tharandt.

## Lokalblatt für Wilsdruff,

für das Königliche Amtsgericht und den Stadtrat

des Forstamt zu Tharandt.

## Lokalblatt für Wilsdruff,

für das Königliche Amtsgericht und den Stadtrat

des Forstamt zu Tharandt.

## Lokalblatt für Wilsdruff,

für das Königliche Amtsgericht und den Stadtrat

des Forstamt zu Tharandt.

## Lokalblatt für Wilsdruff,

für das Königliche Amtsgericht und den Stadtrat

des Forstamt zu Tharandt.

## Lokalblatt für Wilsdruff,

für das Königliche Amtsgericht und den Stadtrat

des Forstamt zu Tharandt.

## Lokalblatt für Wilsdruff,

für das Königliche Amtsgericht und den Stadtrat

des Forstamt zu Tharandt.

## Lokalblatt für Wilsdruff,

für das Königliche Amtsgericht und den Stadtrat

des Forstamt zu Tharandt.

## Lokalblatt für Wilsdruff,

für das Königliche Amtsgericht und den Stadtrat

des Forstamt zu Tharandt.

## Lokalblatt für Wilsdruff,

für das Königliche Amtsgericht und den Stadtrat

des Forstamt zu Tharandt.

## Lokalblatt für Wilsdruff,

für das Königliche Amtsgericht und den Stadtrat

des Forstamt zu Tharandt.

## Lokalblatt für Wilsdruff,

für das Königliche Amtsgericht und den Stadtrat

des Forstamt zu Tharandt.

## Lokalblatt für Wilsdruff,

für das Königliche Amtsgericht und den Stadtrat

des Forstamt zu Tharandt.

## Lokalblatt für Wilsdruff,

für das Königliche Amtsgericht und den Stadtrat

des Forstamt zu Tharandt.

## Lokalblatt für Wilsdruff,

für das Königliche Amtsgericht und den Stadtrat

des Forstamt zu Tharandt.

seit 30. November 1906 mit Sophie, Prinzessin von Schönburg-Waldenburg, verheiratet. Die Prinzessin wurde am 21. Mai 1885 geboren und verbrachte ihre Jugendzeit zum Teil im Schloss zu Waldenburg i. S., aber auch in Lichtenstein-Göllnitz. Ihre Mutter, geborene Prinzessin zu Sayn-Wittgenstein-Berleburg, hatte größere Güter in den Balkanländern, während ihre Tante die Königin von Rumänien ist. Die zukünftige Fürstin liebt ihr Heimatland, das Erzgebirge, sehr.

Die Handwerkerrechnungen werden in den Tagen nach Neujahr der Kundschaft präsentiert. Es ist eine schlechte Gewohnheit, wenn diese dann, weniger aus Geldmangel, als aus Bequemlichkeit, die Bezahlung der oft nur wenige Pfennige betragenden Rechnung auf die lange Bank schiebt. Denn aus hunderten solcher kleinen Einzelbeläge setzt sich die Gesamteinnahme der Handwerker zusammen. Viele wenig machen eben auch ein viel, — und von den einkommenden Summen soll der Handwerker seine Lieferanten bezahlen, seine sonstigen Ausgaben bestreiten und dergl. Mit welcher Besorgnis in solchen Fällen auf das Eintreffen jedes einzelnen Postens gewartet wird, kann nur derjenige beurteilen, der sich bereits in gleicher Lage befindet hat. Alle unsere Leser seien deshalb im Interesse der stets hilfsbereiten und zu jeder Zeit zu Dienstleistungen vorbereiten Handwerker herzlichst gebeten, die übersandten Rechnungen sofort zu bezahlen, und nicht von dem falschen Standpunkt auszugehen, daß es mit der Begleichung der Rechnung noch Zeit habe, weil es sich ja doch nur um wenige Pfennige handelt.

Im neuen Jahr bleibt das Wochenblatt wie im vergangenen für Wilsdruff und Umgegend nach wie vor das reichhaltigste, unterhaltendste und erschöpfendste Familienblatt, und sollte deshalb in seinem Haushalt fehlen. Gerade jetzt, in der Zeit der wieder beginnenden parlamentarischen Saison, ist die Lokalpresse für jeden Bewohner einer kleineren Stadt einfach unentbehrlich. Denn die einzelne Zeitung sucht natürlich ihre besondere Aufgabe darin, die politischen Verhältnisse des Ortes selbst und seiner engeren Umgebung recht ausführlich zu behandeln. Nebenher ist sie jedoch außerdem auch der beste Berichtsträger über die lokalen Ereignisse, die in solcher Vollständigkeit von der auswärtigen Großstadtpresse unmöglich geboten werden können. Schließlich bringt sie, wie die letztere, auch Handelsnachrichten, unterhaltende Lektüre u. m. Und darum muß es für jeden Einwohner von Wilsdruff und Umgebung heißen: „Nur das Wochenblatt wird in unserem Hause gelesen! — Und die Redaktion wird es sich dafür angelegen sein lassen, daß ihr bewiesene Vertrauen dadurch zu rechtfertigen, daß sie sich um immer weitergehende Ausgestaltung und Verbesserung ihres Inhalts unausgesetzt bemühen wird.“

**Streuen bei Schnee und Eis!** Das rechtzeitige Streuen von Asche bei festgetretenem Schnee oder Glätte ist eine Verpflichtung für jeden Hausbesitzer, deren Nichtbefolgung ihn mit dem Gesetz in gefährlichen Konflikt bringen kann. Außerdem kann ihm die Möglichkeit erwachsen, von irgend jemand, der durch die Glätte zu Fall und Schaden gekommen ist, haftbar gemacht zu werden, woraus dann oft sehr erhebliche Geldausgaben entstehen. Iwar wird meistens jeder Hausbesitzer in der Haftpflichtversicherung sein, aber auch das nicht ihm nicht immer; denn noch ihren Bestimmungen lehnt diese einen Schadensersatz ab, wenn sie dem Haushalt eine Nachlässigkeit oder ein Verschulden nachweisen kann. Das sicherste Mittel, sich vor solchen Unannehmlichkeiten zu schützen, bleibt deshalb nach wie vor: rechtzeitig streuen! Dann kann man stets mit dem ruhigen Bewußtsein, daß man selbst nichts außer Acht gelassen hat, dem entgegen sehen, was ev. passieren könnte.

**Vor dem Verbrennen von Weihnachtsbäumen in Kachelöfen und Kaminherden,** wie es vleißig noch immer geschieht, kann nicht genug gewarnt werden. Tanne und Fichte sind im Stamm, in Zweigen und Nadeln sehr harzreich, und das Harz enthält Kohlenwasserstoff. Wird der Baum verbrannt, so entzündet der Kohlenwasserstoff in großer Menge. Gleichzeitig das Verbrennen in einem Ofen oder Herd mit starkem Zuge, so verbündet sich der Kohlenwasserstoff mit dem Sauerstoff der atmosphärischen Luft und es entsteht Gas sehr explosiver Art, dessen eine Nachelwand meist nicht standhält. Wie bedeutend der in den Nadeln des Baumes enthaltene Kohlenwasserstoff ist und wie kräftig er unter der Einwirkung der Hitze austrommt, läßt sich erkennen, wenn man einen mit Nadeln besetzten Zweig einer Kerzenflamme nähert. Die Auszündung des Kohlenwasserstoffes aus den Nadeln ist so stark, daß die Flamme der Kerze mitunter auslöscht oder ausgeblasen wird.

**Witterungsumschlag.** So plötzlich wie das lang erwartete Winterwetter gekommen und jung und alt mit den besten Hoffnungen für eine lange Dauer bekleidet, ebenso schnell hat sich ein Umschwung eingestellt, der uns wieder in die alte Verstimmung versetzen läßt. Seit den frühen Morgenstunden des 3. Januar ist bei einem Thermometerstand von 2 Grad über Null an Stelle des Schnees Regen getreten, der sich zwar nicht in Strömen ergiebt, doch auch in kleinen Mengen geeignet ist, das prächtige Winterbild vollständig zu zerstören und uns Menschen Erfüllungen mit ihren Folgen aufzuholen. Tauwetter ist auch teilweise im Reiche eingetreten; aus Hirschberg i. S. und Köln a. Rh. kommen Nachrichten von Temperaturzunahmen, von Tauwetter und Regen, Hochwasser und Eisgang.

Das Königl. Sächs. Landes-Gesundheitsamt gibt über den Stand der Viehseuchen vom 31. Dezember 1913 in der Amtshauptmannschaft Meißen folgenden Bericht: Schweinepest einschl. Schweinepest: Beucha, Illendorf, Leibnitz, Wilsdruff, Zabel, je ein Gehöft. Brustseuche der Pferde: Lommatzsch, Meißen, Borsdorf, Pitschowitz bei Zehren, Schirgis, je ein Gehöft. Die Maul- und Klauenpest ist in der Amtshauptmannschaft Meißen erloschen und herrscht im Königreich Sachsen noch in 14 Gemeinden (17 Gehöften).

**Rechtlicher Dienst für Hohenjahr von mittags 1 Uhr ab:** Dr. med. Bartky.

**Dresden.** Ein Wiener sandte einem hiesigen Einwohner als Weihnachtsgeschenk zwei Wiener Würste, Brot, Butter und Pfeffer. Brot, Butter und Pfeffer kosteten 30 Pf. Zoll, die Würste wurden, da die Einfuhr österreichischer Fleischwaren verboten ist, vernichtet. Die Vernichtung erfolgte in Anwesenheit des „Empfängers“,

indem sie in den Fäkalien-Dokus versenkten wurden. Diesen welterschütternden Akt beglaubigte der „Empfänger“ durch Unterschrift! Glückauf auch im neuen Jahr, Herr Bureaukratius!

**Deuben.** Kommerzienrat Richard Eger hier hat der Gemeinde Deuben eine Stiftung von 2000 Mark zu einem Heim für bedürftige Alte vermacht.

**Siebenlehn.** Einen Erfolg seiner Tätigkeit kann der hiesige Samariterverein darin erblicken, daß ihm vom Landes-Samariterverein ein großer Karren-Transportwagen, gleich wie dem Rossener Samariterverein, schenkungsweise übergeben worden ist. Der schöne Wagen kam heute hier an und wurde von Siebenlehnischen Samaritern nach seinem Standort überführt. Es ist erfreulich, konstatieren zu können, daß die freiwillige Hilfsfähigkeit der Samariter auch in der Provinz so nahmhohe Unterstützung findet.

**Rossen, 2. Januar.** Tödlich verunglückt ist heute abend im hiesigen städtischen Elektrizitätswerke das dreijährige Enkelkind des städtischen Arbeiters Schäfer. Der Knabe, der seinem Großvater das Abendbrot gebracht hatte, ist in einem unbewachten Augenblick in das große Schwungrad gekommen und dabei tödlich verstümmelt worden.

**Nöthwein.** Bei der Beerdigung eines jungen Mannes auf dem hiesigen Friedhof ereignete sich ein peinlicher Zwischenfall. Das Grab war zu kurz und der Sarg geriet beim Hinablassen in eine schiefrechte Lage, so daß er sich öffnete und der Tote nochmals umgebettet werden mußte; erst nachdem das Grab vergrößert worden war, konnte die Beerdigung stattfinden.

**Leisnig, 2. Januar.** (3000-Mark-Stiftung) Dem Turnverein „Leisniger Turnerkreis von 1845“ ist von dem verstorbenen Rentier Hermann Zehl ein Legat von 3000 Alt ausgesetzt worden.

**Großenhain.** Aus dem Auswandererzuge gestürzt ist in der Nähe von Elsterwerda ein achtjähriger Knabe einer russischen Familie, die nach Amerika auswandern wollte. Der Knabe wurde bestinnunglos in das Krankenhaus gebracht, wo er verstarb.

**Copitz.** Der im 40. Lebensjahr stehende Glasarbeiter Bellmann hier schwiekt am heiligen Abend mit seinen Kindern den Christbaum und schnitt sich hierbei an einem Glasgegenstand, der zum Schmuck des Baumes diente. Der Mann schenkte der unbedeutenden Wunde wenig Beachtung. Am 2. Feiertag früh war der Mann trotz ärztlicher Hilfe am Wund-Stärkampf verstorben.

**Hörsel, 5. Januar.** Am Silvesterabend brach in der Kirche zu Ottendorf durch einen stark geheizten Ofen Feuer aus, bei dem die Empore und das Chorgestühl in Brand gerieten. Der Feuerwehr gelang es, die weitere Ausbreitung des Feuers zu verhindern.

**Limbach.** Ein gefährliches Abenteuer hatte in diesen Tagen der sächsische Freiballon „Limbach“ zu bestehen. Ein dem hiesigen Verein für Luftfahrt gehörender Ballon war am 20. Dezember in Bitterfeld unter Führung des Herrn Apfel-Leipzig zu einer Luftfahrt aufgestiegen. Mehrere Tage hörte man nichts über das Verbleiben des Ballons, der, wie jetzt erst bekannt wird, in Dobra (Rugland) gelandet ist. Wie es dem Ballon bei seiner Grenzüberschreitung in Rugland erging, wird der „Chemnitzer Allgemeine Zeitung“ wie folgt geschildert: Von beständigen Winden getrieben, gelangte der Ballon nach der russischen Grenze. Als er dort landen wollte, wurde er, noch über deutschem Boden, von Grenzfalken beschossen. Der Ballon geriet in einen förmlichen Augenregen, und der Führer sah keine andere Rettung, als Ballast zu geben und höhere Luftschichten aufzusuchen. Nach sieg der Ballon und gar bald war er außer dem Bereich der russischen Augen. In der Nähe von Dobra wurde dann gelandet. Beide Ballon-Inassen wurden sofort festgenommen und waren gezwungen, den ersten Weihnachtsfeiertag in russischer Haft zu verbringen. Erst auf wiederholte Beschwerden wurden die Luftschiffer am zweiten Feiertage nachts 3 Uhr freigelassen.

**Plauen.** Beim Rodeln ist hier eine junge Frau verunglückt, die mit ihren drei Kindern die steile Bahn am Preißelpöhl herabfuhr und den Schlitten selbst lenkte. Der Rodelschlitten kam aus der Bahn und fuhr mit solcher Gewalt an einen Baum an, daß die Frau eine schwere Kopfverletzung erlitt und bewußtlos nach ihrer Wohnung gebracht wurde. Eines der Kinder rennte sich den Arm aus, die anderen fanden mit Hautwunden darüber.

**Leipzig.** In der Nacht zum Dienstag wurden aus einem Kurzengeschäft auf dem Brühl in Leipzig eine Anzahl kostbarer Pelzwaren gestohlen, darunter sehr wertvolle Persianer- und Sunkopppelzarten. Es ist dies binnen kurzer Zeit der zweite grohe Pelzwarendiebstahl in Leipzig.

### Kirchenstatistik der Parochie Wilsdruff VIII Jahre 1913.

In dem unter Gottes gnädigem Beistande zur ausgelegten Jahre 1913 ist für die Parochie Wilsdruff, bestehend aus der Stadt Wilsdruff, dem eingepfarrten Teile von Grumbach und von Sachsdorf, nachstehendes in die Kirchenbücher eingetragen worden, was hiermit wie üblich bekanntgegeben wird:

1. Geburten 95, — 47 Knaben und 48 Mädchen, in der Stadt 90, in Grumbach 2 und in Sachsdorf 3. Darunter waren 2 togeborene Knaben, unehelich 8, ungetauft verstorben ist kein Kind. 1 auswärts geborenes Kind wurde hier getauft.

2. Getraut: 29 Paare, aufgeboren 44 Paare.

3. Sterbefälle: 53, einschließlich 2 togeborene Kinder, in der Stadt 45, in Grumbach 2 und in Sachsdorf 4.

Die Verstorbenen waren ihren Lebensverhältnissen nach: 7 Knaben, 4 Mädchen, 18 Ehemänner, 3 Ehefrauen, 6 Witwer, 8 Witwen, 6 ledige jüngere und ältere Personen und eine geschiedene Person.

Am bedeutendsten war die Sterblichkeit im Juni und Juli mit je 7 Personen, dann folgen April mit 6, März, Mai und August mit je 5, Oktober und November mit je 4, Januar und Dezember mit je 3, Februar und September mit je 2 Personen.

Als Todesursache, teils primär, teils sekundär, ist bei den Erwachsenen angegeben: Lungenschwindsucht 4, Altersschwäche 3, Herzschwäche, Arterienverkrampfung, Gehirnschlag je 2, Gehirnkrankheit und Herzlärmung, Lungenschwindsucht und Tuberkulose, Hirnhautentzündung, Herzmuskelkrankung, Hautgranulose und Herzlärmung, Schlechte Herzmuskelkrankungen.

und Herzschwäche, Schlechtes Herzleiden und Herzschwäche, Chronische Lungenentzündung, Lungenbrand, Schlaganfall, Hirschsprung, Herzschlag, Lungentumor, Blutentleerung und Herzschwäche, Gehirngeschwulst, Schädelbruch, Lungenbrand bei Tuberkulose, Schlaganfall und Herzschwäche, Aderverkrampfung, Herzlärmung, Herzschlag, Verkrampfung der Gehirnarterie und Herzschwäche, Lungen- und Darmtuberkulose, Darmtuberkulose und Herzlärmung, Speiseröhrentrebs, Gehirnleiden je 1 Person. Selbstmord durch Hängen 2 Personen.

Von den Kindern starben an Bronchitis capillaris 2, Atrophie, Darmentzündung, Krämpfe und Herzschwäche, Gehirnhautentzündung, Schwäche, Lebererkrankung, Krämpfe, Darmtuberkulose 1.

Im hiesigen Bezirkssrankenhaus verstarben 6 Personen. 1 Person wurde durch Feuer in Tolkewitz bestattet.

Der Begräbnisart nach wurden beerdigt: I. Grades (mit Beiseitung, Rede und Bescheidlaufen) 12 Personen und zwar:

1. August Clemens Schünke, Privatus hier; 2. Marie Martha Bellmann geb. Urban, Ehefrau des Arthur Hugo Bellmann, Tischler hier; 3. Selma Maria Johanna Hillig, Tochter des Theodor Alfred Hillig, Bürgerlehrer hier; 4. Karl Robert Geißler, Privatus hier; 5. Johann Carl Eduard Weiß, Postverwalter a. D. hier; 6. Heinrich Ernst Louis Irmer, Privatus in Grumbach; 7. Friedrich August Melzer, Maurer in Sachsdorf; 8. Auguste Friederike Louise Wehner, geb. Giesecke, Ehefrau des Ernst Traugott Wehner, Händler hier; 9. Emilie Pauline Geißler geb. Schiffel, hinterliß Witwe des Karl Robert Geißler, geweihter Privatus hier; 10. Rudolf Richard Bornemann, Bürgerlehrer hier; 11. Clara Selma Kunze geb. Dittrich, hinterliß Witwe des Ernst Heinrich Kunze, geweihten Gutsauszüger in Grumbach; 12. Georg Clemens Jungmann, Sohn des Clemens Rudolf Jungmann, Gutsbesitzer in Sachsdorf. II. Grades (mit Beiseitung und Rede) 3 Personen und zwar: 1. Friedrich August Sämann, Privatus hier; 2. Emilie Auguste Schulz geb. Rendler, hinterliß Witwe des Friedrich Ernst Schulz, geweihten Bahnhofsassistenten in Dresden; 3. Amalie Henriette Krebsmar geb. Gräbischel, hinterliß Witwe des Johann David Krebsmar, geweihten Arbeiter hier. III. Grades (mit Gebet) 21 Personen, IV. Grades (mit dem Segen) 10 Personen und in der Stille 2 totgeborene Kinder und zwei Selbstmörder.

Kommunisten waren 1971 einschließlich 56 Handkommunisten und 88 Konfirmanden. Von Grumbach waren 69 und von Sachsdorf 199 Kommunisten.

Demnach sind im vergangenen Jahre 1913 gegen das Vorjahr 18 Kinder mehr geboren, 6 Paare mehr getraut worden und 6 Personen weniger gestorben. Kommunisten waren 34 mehr als im Vorjahr.

Vor hundert Jahren — 1813 — zählte man 66 Geborene, 13 Paar Getraute, 139 Verstorbene. Kommunisten waren 1243.

Mit dem Wunsche für ein glückliches und gesegnetes neues Jahr empfiehlt sich allen Gliedern der hiesigen Parochie in Stadt und Land

Hofmann, Kirchner.

### Wie Staatsmänner über die Mission urteilen. (Zum Eröffnungsfest).

Ein englischer Bischof bezweifelte vor 100 Jahren wie die meisten seiner Zeitgenossen die Pflicht und den Erfolg der indischen Heidenmission. Der Herzog von Wellington, der berühmte Feldherr und Staatsmann erwiderte ihm: Christus hat gesagt: Gebet hin und lehret alle Völker! — seine Diener haben diese Befehle einfach zu befolgen!

Die Geschichte der Mission ist von erstaunlichem Interesse und wunderbaren Erfolgen. Die Österreicher, welche die Missionare für ihre Mitmenschen gebracht haben, füllten eins der ruhmvollsten Blätter der Weltgeschichte. Die edlen, selbstverleugnenden, willigen Diener des Friedens und der Güte gehören unter die Helden der Welt.

Mac Kinley, Präsident der Vereinigten Staaten.

Die Regierung wird am wenigsten auf die Unterstützung der christlichen Missionsgesellschaften verzichten, ohne deren opferfreudige und segensreiche Tätigkeit das gesamte Kolonialwerk in Frage gestellt wäre. Die Regierung wird ihrerseits die Missionen auf alle Weise fördern und ihnen die volle Freiheit in der Ausübung ihres Berufes in allen Schutzgebieten gestatten.“

Reichsgraf Fürst Hohenlohe.

„Ohne die Missionsarbeit der Missionare wäre die Besiegereifung des Landes Deutsch-Südwafatia ein völlig illusorischer Alt auf dem Papier gewesen; was Händler, Industrielle und Gelehrte zur sogenannten Erforschung und Kultivierung getan haben, fällt gar nicht ins Gewicht, neben den positiven Ergebnissen der Missionsarbeit.“

Wenn diese wenigen Zeilen dazu beitragen können, der unermüdlichen, ehrlichen Kulturarbeit der Missionsgesellschaften aller Zivilisation eine weitergehende Würdigung und ein dauerndes Interesse zu verschaffen, so ist ein geringes Stadion von dem Dank abgetragen, den Deutschland und das deutsche Volk der Missionstätigkeit im Schutzgebiet entgegenzubringen verpflichtet ist.“

General von François,

1. Gouverneur von Deutsch-Südwafatia.

Die Missionen sind für die Ausübung der Regierung eine wichtige Stütze und Hilfe.

Staatssekretär a. D. Exzellenz Detmung.

Die Entwicklung Japans zu einer Großmacht ersten Ranges im Laufe der letzten 50 Jahre ist bis zu einer großen Ausdehnung zurückzuführen der durch die Missionen verursachten Bewegung, welche sowohl durch die Errichtung von Schulen, wie durch die Predigt des Evangeliums in den Gemeinden die Geister der Japaner vertrieben und ihre Sitten gehoben hat. Es waren in Japan glücklicherweise ausgewählte Missionare. Für ein Land wie Japan, wo Staat und Völker durch den Geist des Nationalismus regiert werden, sind die Prinzipien des Christentums am passendsten. Wir hoffen, daß die Missionen ihre Kraft und ihren Eifer verdoppeln, um die Wohlfahrt und das Glück der Japaner zu fördern.“

Bericht im „Nōmin“ (japanisches Regierungsblatt)

ähnlich Marquis Ito, Minister Tokomatsu.

Graf Okuma, Hauptpostminister Baron Mansin.

China hat aufgehört ein Kaiserreich zu sein, aber ich hoffe, bald wird ein anderer König in China einzehen —

Jesus Christus. Unser größter Wunsch ist, die Bibel und christliche Bildung ins Land zu bringen, zum Segen unserer Volksgenossen."

Dr. Sun-Hat-Sen, der Befreier von China.

Die christlichen Missionen haben einen guten Ruf bei allen Klassen der chinesischen Bevölkerung. Ihre Ansehen steigt mit jedem Tage mehr und die Vereinigungsmöglichkeit und die Verständnis, die früher zwischen Christen und Nichtchristen bestanden, schwanden mehr und mehr.

Yuan-Shihai, 1. Präsident von China.

"Missionieren bedeutet so viel wie kolonialisieren!"

Dr. Solf,

Staatssekretär des deutschen Reichs-Kolonialamtes.

"Ich will gern vor einem weiteren Kreise der Hochachtung und Dankbarkeit Ausdruck geben, auf die nach meinen persönlichen und amtlichen Erfahrungen die Arbeit der deutschen Mission und der Missionare selbst berechtigten Anspruch habe. Unschätzbar ist die Arbeit der Missionen an der praktischen Kolonisation. Der Hilfe der sprachlosen Missionare ... war es namentlich zu danken, daß wir dem Sprudel Schantungsvolle verhältnismäßig bald Vertrauen zu uns einflößten. Ich stelle mit Freude Erinnerung fest, daß ich unter den Missionaren viele echte Persönlichkeiten, männliche und weibliche, kennen gelernt habe, wohl mehr als in anderen Berufen."

Admiral J. D. von Trappel,  
früherer Gouverneur von Kiautschou

### Eisenbahnkatastrophe bei Witz

Ein Zug mit Militärlaufer verunglückt.

Die Chronik der Eisenbahnkatastrophen in Deutschland ist um ein bedauerliches schweres Unglück reicher geworden. Das Jahr 1913 ging zu Ende mit jenem entsetzlichen Unglück im Harzfelde bei Blankenberg und mit einer gleich schweren Katastrophe beginnt das neue Jahr. In der Nacht zum Sonnabend ist auf dem Bahnhofe des Dorfes Wipper nördlich der Festung Meck ein Militärlauferzug auf einen Preußisch aufgetroffen. Dabei wurden sechs Soldaten getötet und vier schwer verletzt. Das schwere Unglück erinnert an jene furchtbare Katastrophe, die sich am 30. März 1910 auf dem Bahnhofe in Mühlheim a. d. Er eignete, wo der Expresszug Hamburg—Genua gleichfalls mit einem Zug zusammenstieß, den Militärlauferzug nach ihren elsässisch-lothringischen Garnisonen bringen sollte. An jenem verhängnisvollen 30. März fanden 23 Soldaten den Tod, 30 wurden schwer und über 100 leicht verletzt — Auch in dem am Freitag abend in Wipper verunglückten Zug befanden sich verlaubte Soldaten, die aus der Heimat kommend, nach ihrem Standort wieder zurückkehrten. Frohgemütt und reich bestückt von Vater und Mutter, hatten die jungen Soldaten die Heimat verlassen, um noch fröhlich verlebt Stunden den schweren Waffendienst an des Reichs Grenze wieder aufzunehmen. Doch mit des Schicksals Mächten ist kein ewiger Bund zu schließen. All die vielen guten Wünsche, die auch den verunglückten Insassen des Zuges am Jahresanfang dargebracht worden waren, sie sollten sich gar bald in das grausame Gegenteil verwandeln. Mitten in kalter, eisiger Winternacht überfachte sie der Tod. Wie bei allen Eisenbahnkatastrophen, so war es auch bei diesem schweren Unglück anfangs nicht leicht, die Namen der Toten festzustellen. Auch über die Zahl der Toten und Schwerverletzten lauteten die Meldungen zuerst widersprüchlich. Das Unglück ist durch die Unachtsamkeit des Lokomotivführers verursacht worden. Der Zug mußte auf ein rotes Gleis geleitet werden, um von dem ihm folgenden Güterzug Diedenhof-Meck Nr. 112 überholt zu werden. Der Lokomotivführer übersah die Halteflagge und fuhr mit voller Geschwindigkeit auf den Preußisch am Ende des toten Gleises auf. Vom Chef des Reichsbahns für die Verwaltung der Reichs-Eisenbahnen ist zur Unterforschung des Unfalls an Ort und Stelle bereits eine Kommission entsandt worden.

### Bunte Zeitung.

Opfer des Flugsports. So erstaunlich die Fortschritte der Flugtechnik, so bewundernswert die Mut der Flieger und so staunenswert die erzielten Leistungen sind, so traurig ist auch auf der anderen Seite die Liste der Todesopfer, welche der Flugsport schon gefordert hat. Der erste Todesfall wurde 1908 verzeichnet, und schon zählen wir bis jetzt 342 Menschen, denen die Flugmaschine das Leben gekostet hat. An dieser Zahl sind beteiligt Frankreich mit 96, Deutschland mit 78, Amerika mit 51, Großbritannien mit 37, Italien mit 23, Russland mit 21, Österreich mit 8, die Schweiz mit 5 Todesfällen. Die Zahl der sonstigen Unfälle übertrifft die angegebenen Biffern natürlich noch um ein bedeutendes.

Telephonische Prozeßführung. Natürlich in Amerika, wo sonst wohl auf der ganzen Welt wäre das möglich, ist jetzt wieder ein einzigartiger Rekord geschlagen worden. Weil sich ein junges Paar auf der Straße gelöst hatte, wurde es verhaftet. Der Richter war jedoch auf dem Gericht nicht anwesend, und so telephonierte man ihm kurz entschlossen an. "Bekennen Sie sich schuldig?", so wurde das Paar gefragt. Schwankend gab das Pärchen sein großes Verstecknis zu, mit der Entschuldigung, es habe sich dabei wirklich nichts gedacht. "Vier Dollar" lautete das telefonisch verhandelte Urteil. Die haben wir gerade noch", tönte es durch den Draht zurück. Dann bezahlten die armen Sünder ihre milde Strafe und gingen vergnügt von dannen. — Es geht doch nichts über die Fingerspitzen!

### Drucksachen aller Art

1 neuen Cafeschlitten

1 gebr. Cafeschlitten

mit abnehmbaren Bock

++ und Pelzdecken ++

und andere Schlitten

5 Paar elegante gebr.

Kutschgeschriffe

Kutschwagen

verkauft

O. Hößker, Zeinsberg.

### Nutzhölzer

alle Sorten, Legen oder an-

stehend, laufit jedes Quantum.

A. Winkler, Grumbach.

### Größere Wohnung

in Grumbach in einem neu gebauten

Hause per 1. April 1914 zu ver-

mieten.

Näheres Grumbach 19b.

Herstellt an die Buchdruckerei

des Wochenblatt für Wilsdruff.

### Erste Etage

neu vorgerichtet, zwei Stuben, zwei

Räumen, Küch., Siefengewölbe,

Trepp' oben, Gattenbenutzung, so-

fort oder später zu vermieten. Preis

350 Mark. Ge. off. Offerten unter

1247 an die Erd. d. Bl. erbet.

Ein fleißiges

### Dienstmädchen

für sofort oder später gesucht.

Franz Ritsch, Küsterei, Wilsdruff.

der Expedition dieses Blattes.

### Kirchennachrichten

Am Erscheinungstage Christi.

Kollekte für die Seelenmission.

### Wilsdruff.

Vorm. 1/2 Uhr Beichte und heiliges Abendmahl.

Vorm. 2 Uhr Heiligottesdienst (Predigt): Luk. 2, 25-32.

Nachm. 1 Uhr Missionskindergottesdienst.

Nachm. 2 Uhr Taufgottesdienst.

### Grumbach.

Vorm. 2 Uhr Heiligottesdienst.

Nachm. 1 Uhr Jungfrauenverein.

Nachm. 2 Taufgottesdienst, hilfszeltlicher Männer.

### Kirchendorf.

Vorm. 1/2 Uhr Beichte und heiliges Abendmahl.

Vorm. 2 Uhr Heiligottesdienst (Predigt): Luk. 2, 25-32.

Nachm. 1 Uhr Jungfrauenverein.

Nachm. 2 Taufgottesdienst, hilfszeltlicher Männer.

### Sora.

Vorm. 2 Uhr Heiligottesdienst.

### Röhrsdorf.

Vorm. 2 Uhr Heiligottesdienst.

### Limbach.

Vorm. 2 Uhr Heiligottesdienst.

### Blankenstein.

Vorm. 2 Uhr Heiligottesdienst.

### Neukirchen.

Vorm. 2 Uhr Heiligottesdienst.

### Marktbericht.

Prediger Produktionsbörse am 2. Januar 1913.

Wetter: Schwer Schwanen Weißflocken. Breite im West. Um 2 Uhr wurde amlich wolkig: Weizen, jenkt u. bejedig, 145-165, brauner, neuer, 74-76 Kilo, 175-181, zu neu, 77-78 Kilo, 184-186, do, zufülliger, rot 217-217, Kanis 225-230, Weizenmehl 225-228, Dinkel 219-228-229, Mantels 3 u. 4 220-220, Roggen, jenkt u. zufüllig, 187-145, inländ. 71-72 Kilo, 151-153, do 73-74 Kilo, 155-156, 157, Sem. 71-74 Kilo, 154-159, russischer 168-172, Gerste, Mühle 163-168, 177, obersächs. 168-180, polener 168-180, böhmischer 180-195, Buttergerste 135-138, Hafer, schlesischer 148-158, tschechischer 150-160, österreichischer 150-155, Mais, Quornmeine, 180-197, Rundmais 151-153, amerikanischer Weiz.-Röhr., beigefülliger, 151-159, Ra-Blato, gelber, 153-156, alter —, do neuer —, Feigen, Futter u. Saat, 175-190, Weizen 180-200, Endweizen, inländ. 200-210, do, tremer 220-225, Getreide, Wintergerste, jenkt trocken —, do trocken —, do, jenkt —, do, jenkt —, Prinzen, jenkt 255-261, mittler 235-247, Ra-Blato 242, Bomby 265, Rübs., rauhflockiges 72, Republiken (Dresdner Marken), lange 13,50, runde —, 13,50, runde —, Rindfleisch (Dresdner Marken), I 16,50, II 16,00, Wurst 29,50-36, 31,00, Weizemehl (Dresdner Marken), Feinkraut 34,50-36, 35,00, Getreiderausung 33,50-34,00, Semmelmehl 32,50-33,00, Bädermehl 31,00-31,50, Grischermehl 23,50-24,50, Brotmehl 25,50-26,00, Roggenmehl (Dresdner Marken), Nr. 0 25,00-26, 25,50, Nr. 0/1 24,00-24,50, Nr. 1 23,00-23,50, Nr. 2 20,00-21,00, Nr. 3 18,00-19,00, Buttermehl 12,50-13,50, Weizeneule (Dresdner Marken), grobe 10,40-10,80, feine 9,80-10,20, Roggenflocke (Dresdner Marken), 11,00-11,40.

Die heutige Nummer umfaßt 10 Seiten incl. Roman-Beilage.

### Salem Aleikum Salem Gold (Goldmundstück) Cigaretten Etwas für Sie!



PreisNr. 31456810  
31456810 Pf. d. Stück.

### Trustfrei!

Oriental Tabak- u. Cigaretten-Fabrik  
Inh. Hugo Zietz  
Kaufleute v. S. M. d.  
Königsz. Dresden

### Eine Wohnung

bestehend aus Stube, Kammer und

Küche, nebst einer kleinen Werkst.

zu vermieten.

Näheres Schulstraße 78.

### Wohnung

Stube, Kammer, Küche, per 1. April

zu vermieten.

Näheres Dresdner Strasse 96 p. r.

### Wohnung

Stube, Kammer, Küche, zum 1. April

miete in Öfferten unter 10 k.

Postamt Grumbach.

### Wohnung

Stube, Kammer, Küche, zum 1. April

miete in Öfferten unter 10 k.

Postamt Grumbach.

### Wohnung

Stube, Kammer, Küche, zum 1. April

miete in Öfferten unter 10 k.

Postamt Grumbach.

### Wohnung

Stube, Kammer, Küche, zum 1. April

miete in Öfferten unter 10 k.

Postamt Grumbach.

### Wohnung

Stube, Kammer, Küche, zum 1. April

miete in Öfferten unter 10 k.

Postamt Grumbach.

### Wohnung

Stube, Kammer, Küche, zum 1. April

miete in Öfferten unter 10 k.

Postamt Grumbach.

### Wohnung

Stube, Kammer, Küche, zum 1. April

miete in Öfferten unter 10 k.

Postamt Grumbach.

### Wohnung

Stube, Kammer, Küche, zum 1. April

miete in Öfferten unter 10 k.

# Hotel weisser Adler.

Hohneujahr, den 6. Januar

## Grosses humoristisches - Extra-Konzert -:

von der gesamten Stadtkapelle.

Programm ausserst humoristisch.

Aufang 1/2 Uhr.

Eintritt 40 Pf.

Karten 3 Stück 1 Mk. an der Kasse.

## Nach dem Konzert feiner Ball.

Hierzu laden ergebenst ein  
Walter Gietzelt und Emil Römisch.

## Restaurant Tonhalle.

Donnerstag, den 8. Januar

## Karpfenschmaus.

Hierzu laden ergebenst ein Alfred Müller u. Frau.

Von 2 Uhr ab selbstgebackene Pfannkuchen.

## Gasthof Helbigsdorf.

Dienstag, den 6. Januar (Hohneujahr)

## - Karpfenschmaus mit Ballmusik -

gespielt von der Tharandter Stadtkapelle.

Hierzu laden freundlichst ein Paul Lohse und Frau.

Von heute ab  
bedeutend ermässigte Preise  
auf Winterjacketts, Mäntel etc.

Eduard Wehner

Markt — Meissner Strasse.

## Konkurs-Auktion.

Freitag, den 9. Januar d. J., von vormittags 1/2 bis 10 Uhr ab,  
gelangen im Schuhhaus zu Wilsdruff die zur Konkursmasse des  
Möbelfabrik's Otto Barth hierzu gehörigen Möbel als:

9 Pilaster-Kleiderschränke, gemalt,  
2 Schreibtische, mit und ohne Auffah, roh,  
2 Kommoden

für das Meistgebot gegen Barzahlung zur Versteigerung  
Wilsdruff, den 5. Januar 1914.

Der Konkursverwalter.

Paul Schmidt.

Gertrud Kölitz  
Arno Irrgang, Gemeindevorst.

Verlobte

Loschwitz

Kesselsdorf

Hohneujahr.

Lina Flade  
Edmund Mussbach

Verlobte

Grumbach

Januar 1914.

Wilsdruff

Paul Rossberg und Frau Emma geb. Lessing  
zeigen nur hierdurch hoherfreut die  
glückliche Geburt eines

## Töchterchens

an.

Rittergut Weistropp, den 1. Januar 1914.

Bezirks-Obstbauverein.

Sonntag, d. 11. Jan., nachm. 8 Uhr

## Gesammlung Hotel Löwe

Vortrag des Herrn Obergärtner  
Bauerle: "Der Obstbaum, An-  
zucht und weitere Behandlung  
bis zum Ertrag."

Gäste willkommen. D. B.

## A. Broschmanns Tanz- u. Auslands-Lehrinstitut.

Bei genügender Teilnahme beginnt Mittwoch, den 7. Januar  
abends 8 Uhr im Gasthof Klipphausen ein Kursus für

## Tanz und gesellschaftliche Umgangsformen.

Um geföllige Teilnahme bittet D. B.

Einzelunterricht im Tango, Two-Stepp usw. Walzer links, Reiter,  
wie allen anderen Rundtänzen jederzeit ungenier in meiner Wohnung.

**Mk. 1.25**

Neur  
Doppelseitige  
Zonophonplatte

Gut Edgar Schindler, Wilsdruff  
Dresdner Strasse — vis a vis dem Rathaus  
Sprechapparate billig.

**Bilic**  
**Mk. 1.25**

## Telefon-Verzeichnisse

des Fernsprechamts Wilsdruff, wie wir solche unsern Lesern als  
Weihnachtsgratissgabe beifügen, gibt in weiteren Exemplaren,  
1 Stück 10 Pfennig, noch ab die

Geschäftsstelle des Wochenblatt für Wilsdruff.

Bon Mittwoch, den 7. d. Wts., ab  
stelle ich wieder einen frischen Transport



**vorzügl. Milchvieh**

hoftragen und frischmehlend, unter bekannt  
reeller Verbindung bei mir zum preiswertesten  
Verkauf.

Hainsberg.

**G. Kästner.**

Telephone Deuben-Botschappel Nr. 96.

## Unseren Abonnenten

soweit sie unsere Zeitung durch unsere eigenen Aus-  
träger und Ausgabestellen erhalten, werden wir ab  
diesen Monat etwas ganz Neues bieten, nämlich eine

## Roman-Beilage,

welche sich zu einem Buch von bleibendem Wert  
vereinigen lässt. Zu jedem Roman wird eine

## elegante Einbanddecke gratis

geliefert. Der Preis der wöchentlich zur Ausgabe  
gelangenden Hefte beträgt 10 Pfennige.

Dem Buch-Roman sind ganz besondere auserwählt  
gute und spannende Romane beliebter Autoren zu-  
gedacht. Abonnenten, welche von diesem Vorteil, sich  
im Laufe der Zeit auf billige Weise eine

## eigene Bibliothek zu verschaffen,

Gebrauch machen wollen, werden gebeten, uns dies  
umgehend wissen zu lassen, da wir die Anzahl der

zu benötigenden Exemplare feststellen müssen.

Man bedient sich hierzu am besten des nachfolgenden  
Bestellscheines, der unseren Boten mitgegeben oder  
auch unter 3 Pfennig-Porto direkt an uns eingeschickt

werden kann.

Der Roman in der Zeitung erscheint trotzdem in der  
üblichen Weise weiter.

— Verlag des —

Wochenblatt f. Wilsdruff u. Umgegend

Amtsblatt.

## Bestellschein.

Unterzeichneter wünscht den Buch-Roman nebst Ein-  
banddecke zum Preise von 10 Pf. pro Heft mit-  
geliefert zu erhalten.

(Name und Wohnung.)

## Wybert-Tabletten

Name geschützt geschützt

Noch dem Rauhen hinterließ stets ein  
kräftiges Gefühl im Halse und ein un-  
angenehmer Geschmack im Munde. Beides wird  
erfolgreich behoben durch regelmässigen Gebrauch von Wybert-Tabletten

gleich nach dem Rauhen. Rauher führt  
daher Wybert-Tabletten bei sich.  
Vorläufig in allen Apotheken und Dro-  
gerien à Markt 1.

Niederlage in Wilsdruff: Löwen-  
Apotheke.

Wilsdruff.

# Wochenblatt für Wilsdruff

Beilage zu Nr. 3.

Dienstag, den 6. Januar 1914.

## Rund um die Woche.

[Winterstürme.]

In ganz Deutschland haben die Kinder in diesen Tagen auszuchen können, sowohl sie über ganzes Schubzeug und einen Schlitten (auch ein Breitendeckel tut's) verfügen; herrliches Winterwetter! Ganz unglaublich viel hat Frau Holle aus ihren Himmelsbetten geschüttet, die ganze Welt ist federweiss geworden. In den vornehmen und minder vornehmen Winterporträts in den Bergen drängt sich alles, was etwas Geld und Freien hat; letzteres wird unter Umständen sogar unter Bergicht auf die früher übliche Sommerreise erbeten. Alles tummelt sich auf Skibahnen, Bobbahn, Skeletons, Schneeschuhen, die und da bricht auch einmal einer das Bein, aber doch ist es eitel Lust und Fröhlichkeit. Anders, aber ganz anders sieht es an den deutschen Küsten aus als im Gebirge. Dort hat der Sturm Fischerboote verlängert, Häuser abgedeckt, Dämme durch die herangewichsten Wassermassen zerissen. Auch viele Badeorte haben schweren Schaden erlitten. Des einen Freud' des anderen Leid!

In peinliche Verlegenheit ist man in Frankreich durch das Silvesterstürme geraten. Der Käfernennung in Frankreich muhte zu einer Katastrophe werden, als die dreijährige Dienstzeit wieder eingeführt wurde, und zu einer Katastrophe, sobald das neu eingestellte Heeresdrittel von falscher Witterung überrascht wurde. Und nun erklärt gar unglücklich der Kriegsminister Roulens: die Kredite seien erschöpft! Es müsse schamlos neues Geld beschafft werden, um die Soldaten ordentlich unterzubringen. Ein großer Teil von ihnen wohnt noch heute in ungebelegten Baracken — und dabei ist das Thermometer in einzelnen Teilen Frankreichs auf zehn Grad unter Null gekunken.

Im Elsass ist es noch immer nicht recht geheuer. Die Nachwehen der Saberner Regenberührte halten an. Im elässischen Landtag soll die ganze unangenehme Angelegenheit noch einmal behandelt werden, da sie durch eine Interpellation alsbald nach der bevorstehenden Eröffnung des Landtages angekündigt wird. Der Kreisdirektor von Sabern hat Disziplinar-Untersuchung gegen sich beantragt, damit festgestellt werde, ob er seine Flucht getan habe oder nicht. Am 5. Januar soll gegen den Obersten v. Neutert, den Kommandanten der vorläufig abmarschierten Saberner Garnison, verhandelt werden, am 20. Januar urteilt die Berufungsinstanz über den Lieutenant v. Fochner, und schließlich wird alles ordnungsgemäß geklärt sein.

Im Süden wird es früher warm als bei uns. Die „ungeheuren“ diplomatischen Winterstürme, die die deutsch-türkische Militärmmission umbrausten, haben sich schon gelegt, und auch der russisch-Widerstand ist verlustum. Friedlich scheint die Sonne am Bosporus hernieder auf die deutsche Arbeit. Es wird nach der Neuorganisation des Heeres und der Festungen wieder eine derartige Macht die Wache an den Meeren halten, daß es auch den Russen schwer werden dürfte, im Fall eines Krieges aus ihrem Schwarzen Meer häufig herauszukommen und ins Mittelmeer einzulaufen, um den Dreierband zu stören gegen den Dreieck zu helfen. Zugzwischen ist deutliche Arbeit auch noch anderwoher anerkannt worden: eine Abordnung unserer Offiziere geht auf drei Jahre nach Paraguay in Südamerika. Nun werden die Mexikaner neidisch sein, denn ihre Regierungstruppen erleiden, wenigstens nach Neworfer Meldung, fatale Niederlagen, so daß sie eigentlich schon längst „ausgerieben“ sein müssten.

## Das politische Neujahr.

Der Jahreswechsel wird von Staatsoberhäuptern sowie von den leitenden Staatsmännern seit jeher gern zu Kundgebungen benutzt. Eine europäische Verläßlichkeit hattenheimerzeit die Neujahrsfeier Napoleons III. erlangt, der sich bei dieser Gelegenheit regelmäßig in einer Ansprache an die Diplomaten über die politische Gesamtlage zu verbreiten pflegte. Alle Augen waren dann auf Paris gerichtet, da man häufig mit Überraschungen zu rechnen hatte. Das Haus Bonaparte ist gestürzt, die Neujahrsfeierungen sind jedoch geblieben.

Berlin, 2. Jan. Aus Anlaß des Jahreswechsels hat Grafen Reichsgraf Dr. v. Bethmann Hollweg, dem Grafen Deutschenwechsel stattgefunden.

München, 2. Jan. Zu Neujahr tauschte König Ludwig von Bayern mit dem Deutschen Kaiser, dem Stoller von Österreich, sämtlichen Bundesfürsten sowie zahlreichen Fürsten und Staatsoberhäuptern telegraphische Glückwünsche aus.

Paris, 2. Jan. Bei dem Präsidenten Poincaré stand ein diplomatischer Neujahrsfeier statt. Präsident Poincaré erwiderte auf die Glückwünsche der Botschafter, daß die Erhaltung des Friedens das ständige Bestreben der französischen Regierung sei.

Rom, 2. Jan. Bei einem Empfang der französischen Kolonie in der Botschaft hielt der französische Botschafter eine Ansprache, in der er dem Wunsche Ausdruck gab, daß die Beziehungen zwischen Frankreich und Italien immer von gegenseitigem Vertrauen getragen sein möchten.

Rom, 2. Jan. Der Papst empfing persönliche Neujahrswünsche vom Deutschen Kaiser und den Königen von Bayern und Sachsen.

Budapest, 2. Jan. Ministerpräsident Tisza kam in einer Ansprache auf die Stärkung der Armee zu sprechen und betonte, der österreichisch-ungarischen Diplomatie würde dadurch ein verstärkter Rückhalt gegeben, den sie zur Aufrechterhaltung des europäischen Friedens nützen könne und werde.

Brüssel, 2. Jan. Bei dem Empfang der Kommerzmitglieder im Königlichen Schloss führte der König aus, die Erfahrung habe gelehrt, daß die Abänderung der Kongoverfassung unvermeidlich sei. Die Kongokolonie müsse autonom regiert werden. Die Vormundschaft vom Mutter-

lande aus dürfe nicht länger andauern. Der König erklärte noch, daß finanzielle Opfer für die Kolonie gebracht werden müssten, an deren Zukunft er glaube.

Das sind die wesentlichen politischen Neujahrskundgebungen. Wie man sieht, sind sie erfreulicherweise auf einen ausnahmslos friedlichen Ton abgestimmt, so daß man dem Jahre 1914 mit größerem Vertrauen entgegensehen kann, um so mehr, als auch der englische Schatzkanzler Lloyd George beweist, daß sich die deutsch-englischen Beziehungen wesentlich verbessert hätten.

## Lloyd George, der Friedensapostel.

Gute Beziehungen zu Deutschland.

London, 2. Januar.

Am englischen Kabinett bereitete sich anscheinend Unstimmigkeiten vor. Während Winston Churchill, der Marineminister, unentwegt für Vermehrung der Flotte eintritt, äußerte sich der Schatzkanzler Lloyd George zum Jahreswechsel in entgegengesetztem Sinne. Er erklärte in einem Interview, er halte den gegenwärtigen Zeitpunkt für den geeignetesten, um in eine genaue Prüfung der Rüstungsausgaben einzutreten. Als Gründe dafür führt er an, daß die Beziehungen zu Deutschland unendlich viel freundlicher seien als seit Jahren, ferner daß die kontinentalen Nationen ihre Anstrengungen mehr auf die Armeen konzentrierten, endlich, daß überall in Westeuropa eine Reaktion gegen die Rüstungsvermehrungen bestünde. Lloyd George sagte weiter, England solle die vorhandene Überlegenheit der Flotte behalten, aber keine siebenfachen Anstrengungen zu weiteren Vermehrungen machen.

## Der „souveräne Fürst von Albanien“.

Die Zukunft des Landes.

Paris, 4. Januar.

Der Vertreter eines bissigen Blattes hat mit dem Prinzen zu Wied, dem demnächstigen Monarchen des neuen Staates Albanien, eine Unterredung gehabt, in welcher der Prinz erklärte:

„Ich beabsichtige, am 20. Januar die Reise nach Albanien anzutreten und Wohnung in der fünfzig Hauptstadt Durazzo zu nehmen. Es liegt nicht in meiner Absicht, den Titel König zu führen, sondern den eines souveränen Fürsten von Albanien. Die Frage nach dem künftigen Zusammenleben der religiösen Gemeinschaften kann ich darin beantworten, daß die mohammedanische, katholische und orthodoxe Gemeinschaft bei der Ausübung ihrer Kulte durch nichts behindert sein werden. Sie können alle Versuche von seldschüdigen Bewegungen entkräften. Das Land ist nicht reich, eine europäische Hilfe ist zu gewünschen. Zweieinhalb Jahre noch wird die internationale Kommission ihr Kontrollrecht ausüben.“

Die innerpolitischen Geschäfte Albaniens und die Steuerverteilung wird ein allgemeines Parlament wahrnehmen, während daneben den regelmäßigen Versammlungen der Bezirksvorsteher gewisse Arbeiten übertragen werden.

## Neue Kriegsgefahr auf dem Balkan.

Die erstickte Türkei.

Konstantinopel, 4. Januar.

Die bisher noch immer nicht durch die Großenmächte geregelte Frage der Inseln im Ägäischen Meer droht nachgerade, eine erneute Kriegsgefahr heraufzubedrohen. Der englische Vorschlag in dieser Angelegenheit, den größten Teil der Inseln zu Griechenland zu schlagen, wird von der bissigen offiziellen Presse als gänzlich unannehmbar bezeichnet. Man schlägt in der von der Presse inspirierten offiziellen türkischen Presse ganz energische Töne an und erläutert:

Die leitenden Männer in Griechenland müssen sich bewußt sein, daß, solange die Inselfrage nicht gemäß dem türkischen Standpunkt geregelt sein werde, die Beziehungen zwischen der Türkei und Griechenland außormal bleiben werden. Die Türkei werde alles anstreben, um die Inseln zurückzuerobern, und von Griechenland hänge es ab, die gezeigten Beziehungen nicht zu verschärfen. Morgen, wenn es dem Schicksal gefällt, könnte sich die Lage ändern; denn das Schicksal sei nicht immer blind.

Man droht also offenbar mit einem neuen Waffenkrieg, bei dem man sich in Militärkreisen mehr Glück verspricht. Möglich auch, daß der von der Türkei von Brasilien angelaufte große, moderne Dreadnought, der in den nächsten Tagen hier eintreffen wird, der türkischen Marine neuen Mut eingeschükt hat. Bedrohlich ist die türkische Sprache jedenfalls.

## Enver Bei türkischer Kriegsminister.

Israet Balas Rücksitz.

Wien, 4. Januar.

Hier eingetroffene Nachrichten bestätigen, daß Enver Bei an die Stelle des zurückgetretenen Kriegsministers Israet Balas berufen wird. Enver Bei sollte sich vor einigen Wochen sein Amt als Kriegsminister antreten, was aber durch Krankheit daran verhindert. Man erhofft starke Förderung der militärischen Reformen durch Enver Bei, der bekanntlich eine der charakteristischsten Erscheinungen im jungtürkischen Lager ist.

Enver Bei wiele außer einer hervorragende Rolle bei der Erziehung des Sultans Abdul Hamid durch den jetzigen Sultan Murad V., lebte dann als Militärdictator in Berlin und organisierte den bosnischen Aufstand in der Bosnien gegen die Italiener im italienisch-türkischen Krieg. Nach dem Frieden von Lausanne eilte er heimwärts, während die Bulgaren die Thessalisch-Schmalen bestürmten und Konstantinopel bedrohten, stürzte den zum Frieden bereiten Großfürst Karol Balas und nahm im zweiten Balkankrieg das von den Bulgaren eroberte Adrianopel wieder in Besitz, das dann im Frieden der Türkei verblieb. Enver Bei erhielt eine militärische Ausbildung in Deutschland.

Niederlage mexikanischer Regierungstruppen. Flucht auf amerikanisches Gebiet.

Newyork, 2. Januar.

Bei Ojinaga griffen die Rebellen seit drei Tagen die Regierungstruppen beständig an. Gestern abend wurde die Regierungstruppe. Die Verluste auf beiden Seiten werden auf mindestens tausend Tote und Verwundete geschätzt. Zahlreiche verwundete Soldaten der Bundesstruppen gingen auf das andere Flußufer, wo sie vom Roten Kreuz verhüllt wurden. Dreihundert bewaffnete Bundesoldaten, die aber nicht verwundet waren und den Fluß überquerten, wurden trotz ihres Widerstandes von den Amerikanern entwaffnet und gesammelt, auf mexikanisches Gebiet zurückzutreiben. Auf dem Schlachtfeld liegen zahlreiche Tote.

## Politische Rundschau.

Deutsches Reich.

+ Bei der Durchführung des Abkommen zwischen Kaisern und Kräften waren, soweit die Ortsfrankfurter in Betracht kommen, bezüglich der Handhabung der Übergangsbestimmungen Schwierigkeiten erwachsen, die den Staatssekretär des Innern, Staatsminister Dr. Delbrück, veranlaßt haben, sich zur Verhandlung mit den Beteiligten, gemeinschaftlich mit dem Defens der Berliner Medizinschen Akademie nach Leipzig zu begeben. Das Ergebnis ist, daß nunmehr auf der Grundlage des Berliner Abkommens die Grundzüge der Verständigung endgültig feststehen. Die näheren Vereinbarungen werden schon in den nächsten Tagen durch weitere Verhandlungen angebahnt werden, zu denen Vertreter der beteiligten Verbände wieder in Berlin zusammenentreten. Eine Verzögerung in der Durchführung tritt nicht ein, da seitens der Arbeiterorganisationen bereits am 30. Dezember abends die erforderlichen Beilegungen an ihre örtlichen Organisationen gegeben worden. Die von einigen Städten seit angestellten Kräfte wie z. B. in Düsseldorf werden abgesunken und treten ihren Dienst gar nicht erst an.

+ Die Veranlagung für den Wehrbeitrag in Elsaß-Lothringen wird vorläufig nicht mit vor dem 1. März beginnen, da wegen des Fehlens einer Vermögenssteuer und einer Einkommensteuer umfangreiche Vorarbeiten erforderlich sind. Für die Beitragspflicht und die Höhe des Beitrags ist jedoch der Stand der Verhältnisse vom 31. Dezember 1913 maßgebend. Dies gilt insbesondere auch hinsichtlich des Kurswertes der Wertpapiere. Die beideren Bestimmungen für Elsaß-Lothringen über den Wehrbeitrag werden demnächst veröffentlicht werden.

+ Eine eigenartige Steuer, und zwar eine Bettsteuer, bedrohten die Städte Weimar und Eisenach einzuführen. In Weimar war sogar schon ein Ortsstaat dem Bezirksschulrat zur Genehmigung unterbreitet worden. Die Abgabe war derart gedacht, daß von jedem überwachenden Fremden in Weimar eine Bettgebühr von 10 Pfennig erhoben werden sollte. In Frage sollte hierdurch eine Jahresentnahme von 7000 und 14 000 Mark kommen. Mit neun gegen sieben Stimmen lehnte jedoch der Bezirksschulrat die Einführung einer derartigen Sondersteuer ab.

Frankreich.

x In einer Regierungserklärung wird festgestellt, daß der Stand der Bevölkerungstruppen in Marokko 76 323 Mann betrage, davon seien 13 888 Marokkaner, 11 570 Senegaleßen, 17 062 eingeborene algerische Truppen, 28 227 Legionäre, 24 000 Kolonialsoldaten und Soldaten der Strafkompanien und nur 5571 Soldaten des Mutterlandes. Durch diese Note soll offenbar die von Briand längst aufgeteilte Behauptung zurückgewiesen werden, daß die Marokkopolitik Coillaux' die Verteidigung des Mutterlandes gefährdet und das Dreijahresgesetz notwendig gemacht habe.

x Ein Besuch Poincaré in Petersburg ist im Laufe des Sommers während der Parlamentsferien vorgesehen. Wie dazu verlautet, habe der genaue Zeitpunkt der Reise insbesondere wegen des Gesundheitszustandes der Kaiserin von Russland noch nicht festgestellt werden können. Briand und Ministerpräsident Stolowhow hätten dem Präsidenten der Republik mitgeteilt, daß sein Besuch in Petersburg lebhafte Freude hervorrufen werde. Präsident Poincaré, der dieser Reise einen möglichst glanzvollen Charakter verleihen wolle, werde wahrscheinlich von einem Teil des Mittelmeergebiets begleitet sein und dem russischen Generalstaatskanzler beitreten.

Italien.

x Einen weiteren siegreichen Kampf hatten die italienischen Truppen in Tripolis zu bestreiten. Oberst Miani hatte vor dem Beginn seiner Kämpfe auf dem Platz vor dem Palast beschlossen, die Reste des Regiments zu zerstreuen, die sich in einem für Artillerie schwer angänglichen Gelände verdeckt hatten. Die Kolonne unternahm am 24. Dezember einen lebhaften Bajonettkampf auf die feindlichen Stellungen. Nach fünfstündigem Kampf erlitt der Feind eine vollständige Niederlage. Er floh nach allen Richtungen. Von der Artillerie beschossen, ließ er zahlreiche Tote zurück, unter denen sich auch Mohammed ben Abdallah und mehrere hervorragende Notabeln befanden. Auf italienischer Seite wurden ein Offizier getötet und 4 Offiziere und ein Unteroffizier verwundet, ferner 18 italienische und 4 libysche Soldaten getötet, 62 italienische und 15 libysche Soldaten verwundet. Oberst Miani besiegte Maharraga, um die italienische Souveränität in dieser Gegend zu bestätigen.

x Hier verteidigt eine wachsende Erinnerung gegen Griechenland, weil dieses fortgesetzte Scherzerseien macht und seine Truppen nicht aus Albanien zurückziehen will. Diese Stimmung findet in einem halbamtlichen Artikel Verdeckten Ausdruck, in dem es u. a. heißt: Griechenland ist nicht aufzudenken, sein Truppenkontingent in den albanischen Grenzgebieten verdreifacht und waffen-

hast Waffen eingeschürt sowie zahlreiche Freikorpsverbände unter Teilnahme regulärer griechischer Offiziere und Soldaten organisiert zu haben. Jetzt will Griechenland sogar den Dreieck von oben herab behandeln und direkt herausfordern. Die Haltung Griechenlands ist um so gefährlicher, als der bisherige griechische Minister des Außen lediglich das Sprachrohr Frankreichs ist. Die Hoffnung, daß Frankreich Griechenland anfordern wird, den Geschäftsführern der Großmächte zu gehorchen, erwies sich leider als bissig. Frankreich reist die Griechen nur zum Widerstand auf und hält sie auf den Dreieck. Der Artikel schließt mit dem Ausdruck, daß Italien, gestützt auf treue, mächtige Verbündete und seine eigene Kraft, sich nicht einschüchtern lasse.

**Japan.**  
○ Über emporende Grausamkeiten, die von den Japanern an Koreander verübt werden, die sich wegen politischer Vergehen im Gefängnis befinden, berichten ausländische Missionare. Die Gefangenen werden danach bei bitterster Kälte mit kaltem Wasser begossen, mit glühendem Eisen gebrannt und so lange aufgehängt, bis sie ohnmächtig werden. Diese Torturen werden durch die Ostasiatische Presse bestätigt, die augenblicklich eine heftige Kampagne gegen die japanische Regierung in Korea führt.

#### Aus In- und Ausland.

**Bahrem.** 2. Jan. Die weitere Untersuchung der Schießaffäre auf dem Posten durch die Staatsanwaltschaft hat ergeben, daß von einem Anschlag auf den Posten keine Rede sein könne.

**Petersburg.** 2. Jan. Der Ministerrat beschloß, bei der Reichskanzlei eine Gelehrtenvorlage über den Bau eines Hafens nahe der deutschen Grenze für die Ausfuhr von Holz auf der Weichsel einzubringen.

**Konstantinopel.** 2. Jan. In offiziellen Kreisen wird erklärt, daß die Festlegung der Vollmachten der deutschen Militärmision endgültig sei. Alle auswärtigen Nachrichten über eine angebliche Abdauerung dieser Vollmachten werden dementiert.

#### Nah und Fern.

○ Katholische Ehrung eines Hundertjährigen. Der Kölner, bat dem früheren Landwirt Nikolaus Granz in Reinsdorf (Dithmarschen) aus Anlaß seines 100. Geburtstages durch den zuständigen Landrat ein Geldgeschenk von 300 Mark überreichen lassen. Die Granz'sche Familie liefert so recht den Beweis von der Vererbung gewisser Familieneigentümlichkeiten, auch der Langzeitigkeit. Sein Vater starb im Alter von 78, seine Mutter im Alter von 86 Jahren. Seine Brüder erreichten ein Alter von 77, 78 und 87 Jahren, seine älteste Schwester wurde 94 Jahre alt. Das grelle Geburtstagskind war zwar zweimal verheiratet, doch waren diese beiden Ehen mit Kindern nicht gezeugt.

○ Unwetterbeschäden im Reich. Der furchtbare Schneesturm hat sich gelegt, das Hochwasser in den geschädigten Gegenden fällt langsam, die Bahnverbindungen sind wieder angenommen worden. Aus einzelnen Orten wird noch große Kälte gemeldet, wie beispielsweise aus dem Schwarzwald und den Vogesen, wo das Thermometer 16 Grad angelangt. Nach und nach kann man jetzt auch die Höhe des angerichteten Schadens feststellen, wenn es sich auch nur um vorläufige Schätzungen handelt. So wird der an der Ostseeküste bei Stralsund verursachte Materialschaden auf zwei bis drei Millionen Mark angegeben. Die ganze vorpommersche Küste ist fischfrei mit See lang bedeckt. Auch von der weiteren vormärkischen Küste kommen ähnliche Meldungen. Zahlreiche Personen sind nach Meldungen aus dem ganzen Reich in den Schneestürmen umgekommen.

○ Schwere Bootsunfälle. Die letzten Tage haben schwere Opfer an Menschenleben gefordert. So sind bei den Färder-Inseln drei Fischerboote untergegangen, wobei insgesamt 31 Fischer und Leben kamen. Von den verglühten Booten hatte das eine 19 Mann, die beiden andern je 6 Mann Besatzung. Das kleine Fischerdorf Krumm ist durch das Unglück seiner gefallenen männlichen Bevölkerung bereut.

○ Vor der Fremdenlegion bewahrt. Auf dem Wege zur Fremdenlegion wurden in Pekk drei militärfähige junge Leute, die sämtlich im Besitz eines Lösungsscheines waren, angehalten und einstweilen in Schutzhaft genommen. Es handelt sich um einen Preußen, einen Sachsen und einen Bayern. Der eine wollte in die Fremdenlegion, weil er abdach- und mittellos war, der zweite, um Abenteuer zu erleben, und der dritte aus Liebeskummer. Er hoffte, daß die Kugel eines Arabers ihm ein baldiges Ende bereiten werde.

○ Schreckendat eines Gymnasiaten. In einem Anfall von Wahnsinn drang der 16jährige Gymnasiast Anton Wolf in Salzburg in das Wohnzimmer seiner Eltern und schoß auf seine Angehörigen. Eine Kugel drang der Mutter in den Kopf, so daß sie schwer verletzt zusammenbrach. Eine Tante wurde ebenfalls schwer verletzt. Sein Bruder, der ihm den Revolver aus der Hand reichen wollte, trug einen Streifschuß am Halse davon. Der Gymnasiast verfolgte dann seine Schwester, die sich ins Freie rettete. Unter furchtbaren Schreien lief Wolf weiter in den Straßen herum und drang schließlich in die Kirche, wo er festgenommen werden konnte.

○ Weihnachtsgräber in einer Walnuß. Als man in einer Weihnachtsgesellschaft in Halle a. S. zum Räucherladen überging, fand man in einer Walnuß, die ihres Kerns entfeert und dann wieder fein säuberlich angestellt war, ein kleines Bräschlein. Es war von einer Französin hinterlegt worden, die auf diese Art den Under hat, mit ihr in Briefwechsel zu treten. Man wird wohl ihren Wunsch erfüllen, und wer weiß, übers Jahr ... Gott kann Schicke sind manchmal recht seltsam!

○ Neue Segelpreise des Kaisers. Wie in den früheren Jahren hat der Kaiser auch für das Jahr 1914 dem Kaiserlichen Yacht-Club und dem Norddeutschen Regatta-Verein insgesamt fünf neue Segelpreise verliehen. Darunter befinden sich zwei Kaiservolle und ein Samoa-Voll.

○ In der Kirche ermordet. Der zweite Geistliche des Kirchdorfs Steinholt bei Wilhelmshaven, Arthur Voelz, überfiel in der Kirche mehrere Einbrecher, die gerade die Kirchenlasse raubten wollten. Der Geistliche wurde von den Einbrechern durch drei Revolverkugeln getötet, die Mörder entflohen. Ihre Spur wurde von Polizeibürgern bis zum Nachbarort verfolgt.

○ Im Flugzeug nach Jerusalem. Der französische Flieger Bonnier ist mit einem Passagier in Jerusalem gelandet. Er ist der erste Flieger überhaupt, der Jerusalem im Flugzeug besucht hat. Die leichte Kappe seiner Fahrt begann in Beirut, wo er bei winterlichem Wetter aufgestiegen war.

#### Kleine Tages-Chronik.

**Weimar.** 2. Jan. Während einer Aufführung der Oper "Freischütz" entstand im Posttheater auf der Bühne ein Feuer, das nach Fällen des elterlichen Vorhangs in den Bühnerraum vordrang. Die Besucher wollten das Theater verlassen, das Feuer wurde jedoch bald gelöscht und die Vorstellung zu Ende geführt.

**Göppingen.** 2. Jan. Im Salach wurde der Schuhmann entdeckt von drei Italienern nach vorangegangenem Streit erschlagen. Die Täter sind entflohen.

**Frankfurt a. M.** 2. Jan. Beim Rodeln im Taunus stürzten zwei hintereinander gesetzte Schlitten an einer Kurve um. Zwei Personen erlitten lebensgefährliche Verleihungen.

**Wiedenbrück.** 2. Jan. Wegen Geldangelegenheiten geriet der Sohn des Begemeisters-Schauerte mit seiner Mutter in Streit. Er erschoss mit einem Revolver seine Mutter und seine zu Hilfe eilende Schwester und verlebte seinen Bruder schwer. Der Täter ist entflohen.

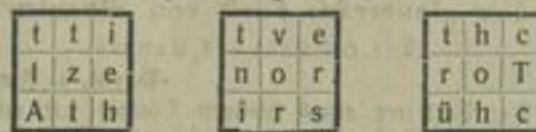
#### Rätsel-Ecke.

##### Vexierbild.



Wo ist der Kahnführer?

##### Quadrat-Rätsel.



Die obigen Quadrate sind so zu drehen, daß sie aneinandergefügt drei durchlaufende Buchstabenzahlen bilden, die ein bekanntes Sprichwort ergeben.

##### Kapselfrätsel.

Freudenfest, Emma, Ohnmachtsanfall, Nichtswürdigkeit, Neunauge, Argentinien, Aschenbrödel, Schenkel.

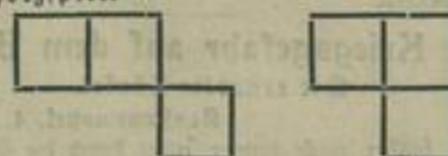
Es ist ein SinnSpruch zu suchen, dessen einzelne Silben der Reihe nach versetzt sind in vorstehenden Wörtern ohne Rücksicht auf deren Silbenteilung.

Lösungen in nächster Nummer.

Auflösungen der Rätsel aus voriger Nummer.

Logograph: Bohle — Bowle.

Streichholzspiel:



#### Kunst und Wissenschaft.

##### Wochenspielplan der Dresdener Theater.

**Opernhaus:** Dienstag Der Zigeunerbaron; Mittwoch Die Africanderin, Donnerstag Der fliegende Holländer, Freitag IV. Sinfoniekonzert Serie A, Sonnabend Die Stimme von Portici, Sonntag Der Freischütz, Montag Rigoletto. Anfang Dienstag, Mittwoch, Freitag, Sonnabend und Sonntag 1/2 Uhr, Donnerstag und Montag 8 Uhr.

**Schauspielhaus:** Dienstag Die armelosen Besenbinder, Mittwoch und Sonnabend Der lebende Leichnam, Donnerstag Pygmalion, Freitag Nabale und Liebe, Sonntag Robert und Bertram, Montag Iphigenie auf Tauris. Anfang Dienstag und Montag 8 Uhr, Mittwoch, Donnerstag, Sonnabend und Sonntag 1/2 Uhr, Freitag 7 Uhr. Außerdem Dienstag und Sonntag nachmittags 3 Uhr Das Gotteskind.

**Albert-Theater:** Dienstag und Sonntag Die fünf Frankfurter, Mittwoch Akrobaten Donnerstag Der Geizige, Der Arzt seiner Ehre, Freitag Frau Wortens Gewebe, Sonnabend Die letzten Dinge, Montag Der Verchwender. Anfang täglich 8 Uhr. Außerdem Dienstag und Sonnabend Böser Buben Besserung, Mittwoch Die Weber. Anfang nachmittags 1/2 Uhr.

**Residenz-Theater:** Täglich Wie eins im Mai. Anfang abends 8 Uhr. Außerdem Dienstag, Mittwoch, Sonnabend und Sonntag nachmittags 1/2 Uhr Rübezähler.

**Central-Theater:** Täglich nachmittags 1/2 Uhr Jung Habenichts und das Silberprinzenchen, abends 8 Uhr Die Kino-Königin.

**Vittoria-Salon:** Täglich Spezialitätenvorstellung, u. a.: Eine Vision (ein Traumbild) mit der berühmten amerikanischen Opernprimadonna Elsa Garel vom Metropolitan Opera-house New-York als Gast, die weltberühmten Tango-girls, Lord-Family (8 Personen) mit ihren hervorragenden florischen Spielen auf drei Böns in höchster Vollendung und die übrigen großen Neujahrsvorstellungen. Anfang täglich abends 8 Uhr, außerdem Sonntags nachmittags 4 Uhr.

#### Meißner Marktbericht

am 3. Januar 1913.

Butter, ein Kilo 2,40—2,50 Pf., Landeier, ein Stück 10—11 Pf., Gänse, ein Pfund 83—85 Pf., altes Huhn, ein Stück 2,80—3,00 Pf., junge Hühner, ein Stück 2,40—2,80 Pf., Enten, ein Stück 3,80—4,50 Pf., Tauben, ein Stück 60—65 Pf., Hafen, ein Stück 4,25—4,50 Pf.

**Gretreidepreise**  
geringe Qualität mittlere Qualität gute Qualität niedrigst höchst niedrigst höchst hochst.  
**Weizen,** — 17,40 17,60 17,70 18,00  
**Roggen,** — 14,80 15,00 15,10 15,30  
**Gerste,** — 16,00 16,40 16,50 16,80  
**Hafer,** 13,80 14,20 14,30 15,00 15,10 15,70

Meißner Marktplatz am 3. Januar: Preis pro Stück 14—18 Mark.

#### Nossener Produktenbörsen

am 2. Januar 1913.

	1000 kg M.Pf.	M.Pf.	kg M.Pf.	kg M.Pf. bis M.Pf.
Weizen, neu	75,78	174	181	85 14,80
	neu 66,74,	151	171	85 12,80
Roggen, neu	68,73	141	151	80 11,25
Hafer, neu	118	148	50	5,90
Futtermehl I	100	16,25	—	50 8,25
II	15,25	—	50	7,75
Roggengfleie	11,25	12,75	50	5,75
Weizenkleie, grob	10,25	10,75	50	5,25
Maissörner, grob	—	—	50	—
Maisschrot	—	—	50	—
Hafer, neu	per 50 Kilo	M. 2,50	bis	2,75
Schüttstroh	50	—	1,60	2
Gebundstroh	50	—	1	1,50
Speisefettsoßen, neu	50	—	2	2,20

7. bis 17. Januar

## Ausverkauf von Strickwollen

wegen ungünstiger Witterung in den vorhergehenden Monaten und dadurch hervorgerufenen Minderabsatzes u. Platzmangels

Pa. Brandenburger

Kleeblatt

Sternwollen

Marke Deutscher Reichstag

Braun\* Grün\* Violet\*

sonst Pfund 3,85

sonst 3,10 3,85 4,25

Ausverkaufspreis 2,60

jetzt 2,60

3,10 3,40

Filzfrei u. Schweißwolle

Kamelhaar

Rockwolle

sonst Pfund 4,35

8fach

Deckenwolle

4,00 4,50 4,75

4,25

Kastorwolle

Ausverkaufspreis 3,75

3,25 3,75 4,25

4,25

3,60

4,25

4,00

Verkauf nicht unter 1/2 Pfund :--- Nur solange Vorrat

Strumpfhaus Günther vorm. Birkner

Dresden-A.1

Ecke Seestraße. Breite Straße 2 u. Wilsdruffer Straße 46

Heimatmuseum

der Stadt Wilsdruff

WILSDRUFF



und Gefüret trieben die Rosaten die bürgerlichen Güschner zu einem Spazier gusammen, worauf der Platz abgesperrt wurde.

Dortfleis wurde her Überfi aufgehoben und fortgetragen. Ein paar Soldaten lachten den Spässer mit ausludten; aber biefer war Hoffnungslos. Zwei Soldaten kugeln mochtet den Leiben der Lampelinen Miede ein Ende.

Die Kunden des Überfi waren gefasst; aber als er nach dem Schreibern zu sich getommen war, verlangte er entzieben, nach Hause gebracht zu werden, und die Krate gaben nach. Mit großer Geduldigkeit wurde er noch seiner Wohnung geführt; dort angekommen, ließ er augenblicklich Raum holen, der sich wenige Minuten darüber einzufand und fögleich in das Gransensimmer gelassen wurde.

Trotz der Schwere legte der alte Gottot so stramm wie nur sie, von Allem gefüst, in seinem Bett. Gern gefüst war er; aber bestimmungsfest etinnerte sich Paul nicht, je einen so wilben, friedlichen Ausbruch darin gesehen zu haben wie in diesem Augenblick. Mit tiefer Sehnsucht sah Paul in die leeren Augen, die ab und an durch einen Funken Blitze den wütenden Schauers zitterten, den der Römer fühlte. Die Überfi thiente vor dem Bett; der Herrnordste frisch ihr sonst mit der Hand über das glänzende Haar.

„Dab uns alleinst“ bat er.

Sie stand auf, und der fröhlicherlebte Blick streifte

lassen, kann für die Zeit für eine weiterwährende Erfassung genommen; aber das bedarf Zeit. Es erfordert drei Generationen, um einen Gentleman zu bilden, lassen Sie darüber. Bist du dafür? Es braucht es dreimal breiter entfalteten, um bei Weisheit zu einem Menschen und subtilen. Doch, verlieren den Mut nicht. Es soll, umstreichet werden, wenn die Entwicklung Russlands fest und sicher gefordert werden soll. Du und die Generation, der du angehörst, sollen das Russlands besiegeln. Gleich das nie. Dein Land ist das erste und größte in deiner Seele. Seine Ehre ist die deine, und mit seinem Blut sollt du es tödten. Rein Gott ist so bittet, kein Leben so grausam, daß du ihnen nicht tödlich entgegen ginge, wenn es zum Heil des heiligen Landes dienen kann.

Der Oberst schwieg und starrte einen Augenblick nachdenklich ins Leere. Dann richtete er seine Augen wieder auf den Pflegelohn. „Nun muß ich ein wenig ruhen; ich bin müde. Geh nun, mein Junge! Gott behüte dich!“

Rault ging.

Gegen Ghemb lehnte Paul mit Strom und Strom etwas matt. Der Oberst war bei Betonstein, aber er fragte nicht. Doch verlangte er eine Unterredung unter vier Augen mit dem Generalmajor, und die beiden sprachen lange gedämpft zusammen. Endlich wurde auch Paul bereitgerufen.

ein bloßes Kind von mir verstanden hätte. Nein, nein! Das kann nicht möglich sein, daß ich — „  
Er hielt ihr inne. Heinrich Berg sah ihn mit einem  
traurigen Lächeln an.  
„Gott verhüte es, Paul! Aber ich glaube, sie willst  
dir in die tiefflair Abgründe der Hölle folgen, wenn du  
sie hättest.“  
„Es war ganz still im Glimmer. Pauls Augen fielen  
auf den Oberl., und als er dessen strahlenden Blick sah,  
daß eben eine normale Glutwelle durch seinen Körper  
durchzog, empfand er es mehr als je, daß er bei  
diesem Augenblick fühlte, er sei mehr als je, daß er bei  
diesen alten Familienschatz entnommen wie dieser Goldschmied  
seinen Lebensschatz beim Gräßlichen noth war. Erst bei  
Altersunterschied, obgleich der eine am Schluß, der  
andere am Anfang seiner Lebenshöhe stand, verlaufen sich  
doch einander; ihre Gebannten gingen die gleichen Wege  
und ihre Gebannten schlugen für die gleiche große Sache  
die Sache des Vaterlandes.

Der Bantler saß in Gebannten vertieft, und als  
wieder sprach, flang seine Stimme traurig und mon-  
tig hin: „Ich bin ein alter Mann, Paul, und es ist lange her,  
seit mein Herz jung war. Ich besaße nur eines in be-  
ginn, einen einzigen Sohn, der mir gern hat, um  
das ist Anna. Der Zug, an dem ich sie verlore, wurde  
mein letzter sein. Verwünscht es euch da, daß alle mein  
Gebannten ihr gelten?“

Er erhob sich. Die Oberstin war in das Grünste  
immer streifen und Roul so lieb auch.

Soul, als sie sich langsam entfernte. Er las darin, daß alle Hoffnung erloschen war. Rauhlos glitt die Tür hinter ihr zu.

der junge Mann bemerkte deutlich, daß seine Kräfte am Schwinden waren.

Das Attentat war schnell rückbar geworden, und etliche Meine Feinde stürmten den Saal, während noch die von Militärmördern umgebene Hölle; aber nur wenige von den vielen erschienenen Batrik ins Granteinsimmchen dorunter der Generalgouverneur, der sich länger als eine Stunde bei dem Vermöbelen aufhielt. Ergebnis prüftesterten die Kreise; obwohl gegen die Antwort des Übersiegers „Sie muss mich beeilen; morgen ist es zu spät!“ war nun kein Zweifel mehr.

in unteren unruhigsten Land und mit ihm zu Frieden und Friede. Aber duft müssen die verschiedenen Nationen in unterem Gott sich gegenseitig vertragen lassen. Erreichen ja doch alle das gleiche. Selbst wenn wir der liebste Wege geben, so haben wir doch alle das gleiche Ziel. Wir kämpfen und arbeiten für eine gemeinsame Mutter und holden alle dem gleichen Namen: Russland.

Bau! In dieser Zeit bin ich nicht mehr. Ihr werdet den Lebten meines Geschlechtes bald zur Ruhe beisetzen, und es bleibt ein letzter Platz unter euch. Die Vorstellung betrügt mich einen Sohn, der ihn nach mir hätte ausfüllen können; aber sie schenkt mir doch. Heute morgen würde ich betrübt gewesen sein bei dem Gedanken an den Tod: jetzt weiß ich, daß einer mein Wunschen erfüllen und den Traditionen treu bleiben wird.

Du weißt, wie ich stieß habe, wie beim Vater lebte und die abgesiedelten Väter vor uns. Unreine Geschlechter sind bau geboren, ber Ehren zu schänden. In diesen Zeiten leben und sterben sie. Bau!, du möchtest mir helfen!

Man nennt uns altrömisches, konserватiv. Man schändet uns und sagt, daß wir das Volk unterbrüden. Man schreit, wir wollen keinen Fortschritt. Du weißt, daß dies unwohle Gefühlsäußerungen sind. Vielleicht finden sich einzelne unter uns, welche die Lust der Verkehrschaft wieder zurückholen. Diese Leute sollt du meiden. Bau!, sie segeln unter falscher Flagge. Sie sind nicht da, für was sie sich ausgeben. Sie sind Schrottes. Sie sind Schmarotzer, beren Brodt es ill, zu leben und zu genießen, ohne dabei etwas zu leisten. Du sollst auch denen nicht glauben, die nach Freiheit und Gleichheit fahren. Das sind bloß leere Phrasen. Auch nicht um eigenen Reile blieben Menschen bereit Freiheit und Gleichheit. Gott behütte uns vor blöden Salfe den Leuten einmal, mas sie könnten. Überlässe ihnen Eige in einer vom Volk gehabten Reichskunia. Dann wird dir eine Menge großer Morte zu hören bekommen; aber es sind nur Brotte, nichts anderes. Das russische Volk ist noch im Kindheitsalter; es muß getötet werden; es vermag nicht allein zu leben. Darum mislingt auch immer jeder Kursstand, den es zu erheben versucht. Erst an jenem Tag, an dem das Volk einen wirklichen Väter findet, können wir die strohe Revolution fürchten. Über so weit darf es nicht kommen. Ihr müht nicht, ihr, daß junger Gefiecht! Dem Volk müsst ihr eure Größe weihen! Gelebt es durch die Waffenpflicht, durch Schulen, überall, wo sich Gelegenheit bietet. Verschafft dem Bauer zum Leben Rang und menschliche Bedingungen. Und dann, wenn der Russisch-Roman geworden ist, wenn der Arbeiter fehlbringig zu seinen rechten, ohne sich von rücksichtslosen, egoistischen „Dämonen“ bestimmen und hintergehen will,

„Weißt du nicht, daß du höchstens noch in dieser Welt nicht mehr allein stehst, sondern die Verantwortung für einen anderen Menschen, eine Frau, zu tragen hast, deren Heimat nicht die heinge ist. Hoffst du, daß du bedacht, daß der Tag kommt, wo sie sagt: „Ich kann nicht hier leben, mehr Zeit und mehr Gewalt kann ich nicht.“ Und dann, wenn du es gehebt und mit jeder Stunde wachst!“ Und kommt du es unter diesen Umständen verantworten, in gegenwärtiger Zeit in dieser Röde einen eigenen Herd zu gründen? Dein Schwestersohn möcht den Bartschlag, — und ich gehöre zu, es ist vielleicht klug, — daß du vorsichtig einen Urlaub nachtschrift und im Ausland Wohnung nimmst, bis der Friede hergestellt ist. Vielleicht haben es so gemacht und befinden sich dort wohl. Bleibe ein Jahr über zwei draußen, und wenn sie zurückkehren sind, wird Ausland wieder sein, was es in früheren Zeiten war.“

Wauts Augen waren kalt und fast geworben. Eine Hasenflügel schitterten, und es war ein vibrierender Flang in der Stimme, als er sich zu dem Sohnen wendte.

„Herr Berg! Schön habt Ihr gespielt, und Sie dürfen nicht an meiner Dankbarkeit zweifeln. Ich verstehe nichts gut, daß Ober Vorstlog einsig von der Rücksicht auf Irma dichtet ist, was allein ihn entschuldigt. Niemand vermögt besser als ich jede Vorsorge anzuerkennen, die ihr bewiesen wird, ihr, die ich mehr liebe als mein eigenes Leben; aber — nie durften Sie erwarten, daß ich freiwillig den Boben Rücksangs verlasse und ins Gril gebe, wenn auch nur für kurze Zeit. Wie Russen haben eine Liebe zum Goben des Vaterlands, eine Liebe, so tief und innig, daß sie bei keiner andern Nation der Welt größer sein kann. Haben Sie nie bedacht, daß in diesem Land Erbmonarchie die härteste Strafe ist? Und nunum! Welt wider alle, hoch und niedrig, reich und arm, umgabt einmal lieber thien lassen, als den Boben zu bestrafen, aber wir errödert. Bielleins deutet mir einmal anderes, wenn die Kultur des Weltens völlig über unsre Grenzen hinausgedringen ist. Es ist möglich. Aber bis das geschieht, bleibe ich für mich bei meiner alten, barbaren Siedlung. Überzeugung: das Vaterland kann ich nicht verlassen!“

„Gratuliere einen Augenblick und schauste tief Irma. Große Schmetterlinge verteilten auf seiner Stirne, und es kam ein angewollter, glühender Ausdruck in seine Augen, als er wieder sprach.

reiterer Botschaften aufzutunten. Sie hörten zu  
eß sich nur noch um Stunden.  
Gegen Abend saß er ganz aufzummen. Doch ersch-  
er fiel noch einmal und lauscht, als seine Frau ihm ein  
eigenhändiges Schreiben des Sohnes verlas, der in war-  
geführten Reihen seine Zeitnahme bestimte. In einem  
Röschdrift hatte Seine Majestät beigelegt: „Bielleck mög-  
te Ihnen bei dem höheren Reiben auf Nozem Straße  
länger eine Freude sein, wenn Sie erfahren, daß Ihr  
Oeffentliches Deutmont Zistermorn, bei der Leibgarde  
Sug zum Dienst berbert worden ist.“  
Ein Lächeln glitt über das Gesicht des Oberstur-  
märschalls, aber er sagte nichts. Still lag er die ganze lange Nacht  
Bei Kosegauen begann er unruhig zu werden, und da-  
her, der mit Raut im Zimmer gewohnt hatte, trat er  
aus. Der Stromte öffnete die Augen. Ein Blitze streifte  
die Fensterscheiben und blieb schließlich auf Raut haften.  
Er machte eine Bewegung, als wollte er sprechen; aber  
im gleichen Augenblitc von der Wund fischte sich zusammen  
ein Suden durchzuh. Er war tot.  
Ein paar Stunden später stieg Raut zu Pferd in  
Troma und ihrem Sohne die Lobsalzhoff zu überbringen.  
Vor dem Tor wurde er von einem Soldaten aufgehalten,  
der ihm einen Brief reichte. Er öffnete ihn. Er war von  
Masakov.  
„Ehabald ich Troma mit diesen Zeilen über die Stra-  
ßen lebe, habe ich den Revolver an die Schläfen.  
habe die ganze Nacht darüber nachgedacht; es ist die ei-  
ige Genugtuung, die ich dir bieten kann. Ich hoffe, daß  
du dich meiner immer als deines Freundes wirst erinnern  
können.“  
Raut ließ das Pferd ausgaloppieren. Sein Wintertag  
später stand er noch an der warmen Leide seines Freunde.  
Es war zu spät. Masakov stand auf für ein Wort, und  
er fühlte eine südere Hand.

Die nickende Mutter.

Die Kinder spielen noch am Kästchen.  
Die Mutter sieht;  
Der Kindergarten blickt fröhlich,  
Die Mutter nickt.

Die Kästel steht noch auf dem Tisch,  
Und lebend blickt;  
Die Kindlein ant verführerisch,  
Die Mutter nickt.

Ein purpurstreifiger, mit Glentla  
Von Gold gesetzt,  
Sucht einen Ort zu sauberlich;  
Die Mutter nickt.

Da streift es noch den goldenen Ring;  
Die Hand gefüllt;  
„Wohin ich kann?“ fragt es schmeichelnd;  
Die Mutter nickt.

Und eines folgt dem andern rückwärts,  
Und jedes spielt  
Eigene Kleidchen lächerlich;  
Die Mutter nickt.

Die Büslein räumen ab den Tisch,  
Und alles sieht  
Und fürchtet sich vor seinem Kästchen;  
Die Mutter nickt.

Der Bader fragt gebietetlich,  
Ob das Kind läßt;  
Die Kinder doch antworten fröhlich:  
„Die Mutter nickt.“

„Gott verhüte es, Raut über ich glaube, sie wirdt mir nicht folgen, wenn wir sie holen.“

„Es war gott still im Zimmer. Raufs Augen fielen auf den Oberst, und als er dessen traurigen Blick sah, daß ich eine normale Blutwelle durch seinen Körper. Ein Augenblick fühlte er es mehr als je, daß er den gleichen alten Familiensitz entkommen wie dieser Soldaten Lebenskraft beim Erstößen nahe war. Trotzdem blieben Leben und Tod einander: Ihre Gedanken gingen die gleichen Wege und ihre Gedanken schlugen für die gleiche große Sache des Vaterlandes.

Der Oberst lag in Gedanken vertieft, und als wieder sprach, flaus seine Stimme traurig und nachdenklich. „Ich bin ein alter Mann, Raut, und es ist lange seit mein Vater jung war. Ich befürchte nur eines in diesem einen einzigen Schicksal, der mir mich Wett hat, und das ist Trina. Der Tag, an dem ich sie verlore, würde mein letzter sein. Betrunken sei es auch da, daß alle mein Gedanken ihr stellten?“

Er erhob sich. Die Oberstin war in das Sterntaler Zimmer getreten, und Raut sah sich an.

Das Attentat war schnell rückbar geworden, und eine Menge Besucher strömten den Raum über, noch bevor der Militärarzt umgebenen Hause; aber nur wenige von den vielen ehrlichen Bürgern, die sich länger als ein Stunde bei dem Sternenbuden aufhielten, verabschiedeten die Gäste; aber sieben die Antwort des Oberstes. „Sie muß mich befreien; morgen ist es zu spät!“ war mit keiner Bortstellung aufzufassen. Sie wußten es genau und sahen, daß auch er selber es erkannte: hier handelte es sich nur noch um Stunden.

Kein Oberst kannte er ganz aufzunehmen. Doch erhob er sich noch einmal und lachte, als keine Frau ihm eigenhändiges Schreiben des Zaren vercas, ber in warm gefühlten Worten seine Leidnahme bekundete. In einer Nachdrift hatte Seine Majestät beigelegt: „Bleibe ich mit dir?“ Und bei dem schweren Leben auf ihrem Krankenlager eine Freude sein, wenn Sie erfahren, daß Ihr Bruder John, Lieutenant Major, bei der Leibgarde auf Sie zum Dienst berufen worden ist.“

Ein Rätsel stellte sich über das Gesicht des Oberstes, aber er sagte nichts. Still lag er die ganze lange Nacht auf. Bei Tagesanbrechen begann er unruhig zu werden, und der Arzt, der mit Raut im Zimmer gewacht hatte, trat an sein Bett. Raut doraufr erschien auch die Oberstin.

Der Arzte öffnete die Augen. Sein Blick streifte die Glotzenenden und blieb schließlich auf Raut haften. Er möchte eine Verneigung, als wollte er sprechen: aber im gleichen Augenblitc lag der Rund so hart zusammen, daß Raut durchfuhr ihn. Er war tot.

Ein paar Stunden später stieg Raut zu Blech und Trina und ihrem Sohn die Todesbstoff zu überbringen. Vor dem Tor wurde er von einem Soldaten aufgehalten, der ihm einen Brief reichte. Er öffnete ihn. Er war von Rastorov.

„Sobald ich Trina mit beiden Händen über die Straße geben, sage, sieh, sieh ich den Revolver an die Schläfen. Ich habe die ganze Nacht darüber nachgedacht; es ist die einzige Genugtuung, die ich dir bieten kann. Ich hoffe, daß du dich meiner immer als deines Freunds wünschst erinnerst.“

Raut ließ das Werk ausgreifen. Sehn Minuten später stand er noch an der warmen Leiche seines Freunde. Seine Seele, sein Besitz in Petersburg erben, und er führte eine schwere Hand.

Die Krönung war vorüber, und noch einem Kleidet  
Gefüllt im Hause der Braut, wo außer der Oberfläche  
nur ein paar Verwandte des Bräutlers anwesend waren,  
fuhren die Stettiner Mühlen nach ihrer sünigen Einführung auf die lebtere Auseinandersetzung mit dem Leben. Ihre Braut wußte sich bei der Sache für den „Ritter“, wie sie die beiden nannte, um eine lebhafte Begegnung vorzubereiten aus den noch schönen Jahren. Sie fühlte sich bestellt das Leben ihr trotz des herben Berufes noch etwas zu bieten hatte, und sie hoffte in dem Glück der Jungfräulein den Frieden und die Befriedigung zu finden, die den Geborenen mit feinen Erinnerungen hell zu machen pflegten. — — —

Die Krönung war vorüber, und noch einem Kleidet  
Gefüllt im Hause der Braut, wo außer der Oberfläche  
nur ein paar Verwandte des Bräutlers anwesend waren,  
fuhren die Stettiner Mühlen nach ihrer sünigen Einführung auf die lebtere Auseinandersetzung mit dem Leben. Ihre Braut wußte sich bei der Sache für den „Ritter“, wie sie die beiden nannte, um eine lebhafte Begegnung vorzubereiten aus den noch schönen Jahren. Sie fühlte sich bestellt das Leben ihr trotz des herben Berufes noch etwas zu bieten hatte, und sie hoffte in dem Glück der Jungfräulein den Frieden und die Befriedigung zu finden, die den Geborenen mit feinen Erinnerungen hell zu machen pflegten. — — —

Die Krönung war vorüber, und noch einem Kleidet  
Gefüllt im Hause der Braut, wo außer der Oberfläche  
nur ein paar Verwandte des Bräutlers anwesend waren,  
fuhren die Stettiner Mühlen nach ihrer sünigen Einführung auf die lebtere Auseinandersetzung mit dem Leben. Ihre Braut wußte sich bei der Sache für den „Ritter“, wie sie die beiden nannte, um eine lebhafte Begegnung vorzubereiten aus den noch schönen Jahren. Sie fühlte sich bestellt das Leben ihr trotz des herben Berufes noch etwas zu bieten hatte, und sie hoffte in dem Glück der Jungfräulein den Frieden und die Befriedigung zu finden, die den Geborenen mit feinen Erinnerungen hell zu machen pflegten. — — —

Die Krönung war vorüber, und noch einem Kleidet  
Gefüllt im Hause der Braut, wo außer der Oberfläche  
nur ein paar Verwandte des Bräutlers anwesend waren,  
fuhren die Stettiner Mühlen nach ihrer sünigen Einführung auf die lebtere Auseinandersetzung mit dem Leben. Ihre Braut wußte sich bei der Sache für den „Ritter“, wie sie die beiden nannte, um eine lebhafte Begegnung vorzubereiten aus den noch schönen Jahren. Sie fühlte sich bestellt das Leben ihr trotz des herben Berufes noch etwas zu bieten hatte, und sie hoffte in dem Glück der Jungfräulein den Frieden und die Befriedigung zu finden, die den Geborenen mit feinen Erinnerungen hell zu machen pflegten. — — —

„Zima! Ich glaube, daß bald bessere Zeiten anbrechen werden. Ich habe in diesen Tagen mehrere von Michaeli und Schriften gesehen und vieles daraus gelernt. Es kann nicht anders sein, der Frieden muß wieder eingesetzt werden. Aber auch müssen wir ihm auf die verlorenen Glanzzeiten in unserem Volk sich gegenwärtig verziehen lassen. Wir streben ja doch alle das Beste. Selbst wenn wir den feststehenden Weg geben, so haben wir doch alle das Gleiche Ziel. Wir töpfen und arbeiten für eine gemeinsame Mutter und holden alle den gleichen Namen: Russland.“

— End. —

Gelehrte Welt.

Gelehrte Welt.

Die nückende Mutter

Kinder spielen nachts am Zieh  
Häuschen fröhlich;  
Kinder fliegen bilden fröhlich.

Ritter nicht.

Heute bildet  
Königlein ein verführerisch  
Ritter nicht.

hüppigstreift, mit Gemüse  
@old gefüllt,  
einem gar zu sauberlich:

Mutter nicht.

Dann gefordert; in' ich ihn?" fragt es lächelnd Ritter nicht.

eines folgt dem andern rissig,  
ebes spicht  
seine Gedanken zählerisch:

leut zuhören und sie,  
Mutter nicht.

alles nicht  
fürchtet sich vor keinem Ritter  
Rüttler nicht.

Bauer fragt gebütertlich,

Denoben doch antworten fröhlich:  
Mutter nicht.

卷之三